LA RAZON

Año XXI || No. 8258 || Teléfono 821 || Casilla No. 7 LA PAZ — BOLIVIA Jueves, 12 de agosto de 1937 Oficinas de Redacción y Administración: Colón No. 435

Los rebeldes preparan una gran ofensiva sobre el norte de España

Nuevamente se han registrado choques entre las columnas chinas y japonesas

El Generalísimo Chiang Kai Shek tiene listo un poderoso ejército para atacar a las fuerzas japonesas que ocupan la parte norte de la China

Peiping, 11 (AP). — Cerca de Nankou, a los 50 kilómetros al norte de Peiping, se produjo un serio encuentro entre tropas japonesas y chinas. A consecuencia de este choque han muerto numerosos soldados chinos y la localidad de Nankou ha sido bombardeada por aviones japoneses.

DESPACHOS DE LA AGENCIA DOMERI

Shangai, 11 (AP). — La agencia informativa Domei expresa que esta mañana se sintió un fuerte cañoneo a los seis kilómetros al sur de las concesiones británicas y francesas de Tien Tsin, donde el Japón ha concentrado grandes efectivos militares.

Entre 500 y 1.000 marineros japoneses desembarcaron en Shangai y se teme que se produzcan represalias por el asesinato de un marino y de un marinero japonés, en las afueras de la ciudad.

Un despacho chino no confirmado manifiesta q' los japoneses sufrieron un serio revés cerca de Hankow en un sangriento choque con tropas de infantería japonesas. Una columna motorizada japonesa apoyada por unos 18 tanques se dirigieron apresuradamente hacia esa zona. En los malecones del puerto se registró un gran movimiento de tropas. Las autoridades japonesas expresan que llegaron procedentes del Japón 12 destroyers y tres cruceros livianos. En cambio las chinas aseguran q' en total llegaron 20 naves de guerra, incluyendo a 15 destroyers.

Entre tanto el gobierno central ha proseguido realizando una intensa campaña para enrolar a la población civil a las filas del ejército y ha invitado a las mujeres para que se plieguen "al movimiento antijaponés".

Tokio, 11 (AP). — El asesinato de un oficial y de un marinero de la escuadra japonesa, ocurrido ayer en Shangai, es considerado en esta capital como un incidente sumamente grave que aleja la posibilidad de que la paz sea restablecida entre el Japón y la China.

En algunos círculos se cree que ese incidente podrá ser solucionado por las vías diplomáticas, pero en general prevalece la creencia de que ese asesinato servirá al Japón de pretexto para declarar la guerra a la China y consolidar su conquista del territorio norte de ese país.

Informaciones que merecen fe indican q' el mariscal Chiang Kai Shek continua preparando un poderoso ejército con el cual intentará atacar las ciudades de Peiping y Tien Tsin, tratando de desalojar de ellas a las fuerzas japonesas.

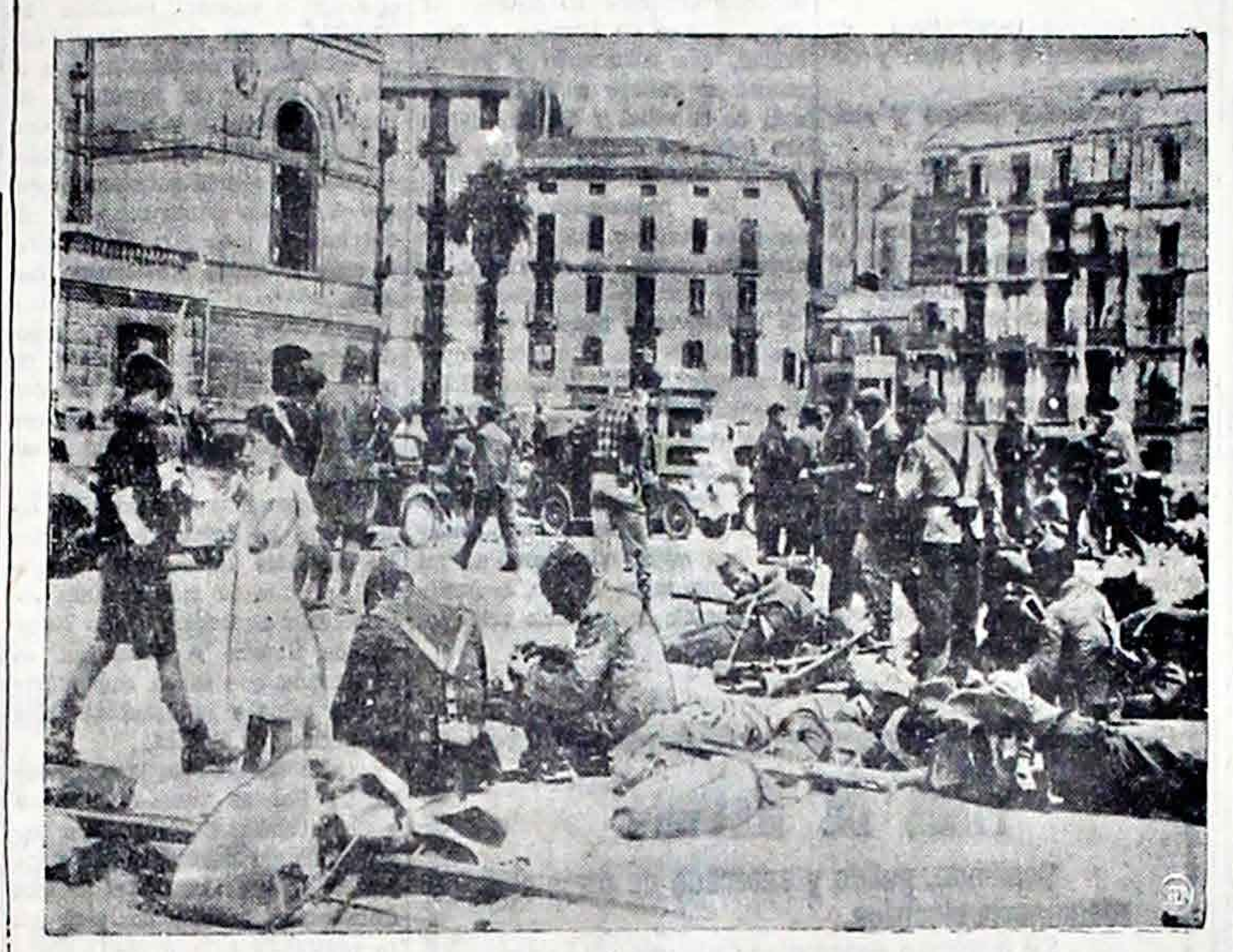
El gobierno central de Nanking se dispone a evacuar esa ciudad, trasladándose hacia la isla de Hankow para su mayor seguridad.

Todos estos preparativos indican que los chinos se hallan dispuestos a intensificar la lucha contra el ejército japonés.

Felicitación de la Cámara de Diputados del Brasil

Río de Janeiro, 11 (AP). — A iniciativa del Diputado por Corumbá, la Cámara de Diputados del Brasil aprobó un voto de congratulación al Gobierno y pueblo de Bolivia en ocasión del aniversario de su independencia. Este hecho es doblemente significativo porque semejante voto no ha tenido lugar en el aniversario de otros países.

LOS REBELDES VICTORIOSOS OCUPAN BILBAO



Victoriosas tras una ofensiva que duró tres meses, las fuerzas debeldes ocupan la ciudad de Bilbao que fué objeto de continuos bombardeos durante la larga lucha. En la foto aparece un grupo de soldados descansando en una de las calles de la ciudad con su equipo bélico poco despues de hacer su entrada en la misma.

EL INGENIERO PAEZ FUE DESIGNADO PRESIDENTE PROVISORIO DE ECUADOR

HA CAUSADO GRATA IMPRESION EL RESTABLECIMIENTO DE LAS GARANTIAS CONSTITUCIONALES EN LA REPUBLICA ECUATORIANA

Guayaquil, 11 (AP). — En todo el país ha causado grata impresión la forma en que ha iniciado sus labores la Asamblea Constituyente, devolviendo las garantías ciudadanas, acordando la irrestricta libertad de prensa, decretando la amnistía para todos los presos políticos y declarando en vigencia la constitución política de 1906, hasta tanto se expida la nueva constitución.

El ingeniero Federico Páez, que desempeñó funciones dictatoriales durante veintitrés meses y que fué elegido por unanimidad de la Asamblea presidente constitucional interino, regresó a la Cámara de la que se retiro después de leer su mensaje. A horas 18 y 10, el señor Páez prestó el juramento de ley para asumir la presidencia provisional. Desde un palco especial, presenció el acto el anciano padre del nuevo presidente, el prestigioso jurisconsulto doctor Adolfo Páez.

Al abandonar el recinto de la Asamblea, el mandatario de la república fué acompañado hasta el palacio presidencial por los miembros del gabinete, los representantes de la Asamblea y los diplomáticos extranjeros.

El ingeniero Páez ha dirigido un manifiesto a la nación, en el cual expresa que se halla complacido por haber conducido el país hasta devolver el orden constitucional. Lamenta el señor Páez que haya tenido que recurrir a medidas de fuerza, en algunas ocasiones, para mantener la paz interna.

Termina su manifiesto expresando que el gobierno constitucional que hoy rige al país, desea la prosperidad nacional y espera que ese pueda conseguirse con el concurso de todos los ciudadanos, en un ambiente de paz y de cordialidad.

El viaje del presidente Roosevelt a Sur América

Wáshington, 11 (AP). — En las esferas oficiales se informó esta tarde que el presidente Roosevelt nada ha expresado aún sobre la posibilidad de efectuar un viaje por la costa del Pacífico en 1938, con motivo de la conferencia panamericana de Lima.

Los rebeldes tenían el propósito de inundar el territorio leal con moneda falsificada. — Fueron detenidos los comprometidos

Madrid, 11 (AP). — Informan desde Santander que en las filas rebeldes se nota un gran movimiento de tropas, y ante la inminencia de que se renueva la ofensiva contra las lineas leales, el comando vasco ha adoptado las medidas del caso para evitar una sorpresa. Ha sido concentrada la aviación leal en las provincias del norte, para evitar que se repita lo que sucedió en Bilbao, que cuando se iniciaron los ataques rebeldes, el ejército leal prácticamente actuó sin el apoyo de las fuerzas aéreas. En una lucha aérea que tuvo lugar en el frente norte, fueron derribados dos aviones alemanes al servicio de los rebeldes.

Los leales anuncian q' los barcos de guerra rebeldes, Almirante Cervera, Galerna y Jupiter han sido obligados a levantar el bloqueo contra Santander y aseguran que ante la presencia de la escuadra republicana, los navíos insurgentes se vieron en el trance de huir precipitadamente.

DECLARACIONES DE LOS REFUGIADOS

Hendaya, 11 (AP). — Los refugiados de Santander, que llegaron a esta ciudad a bordo de una nave francesa aseguran que los leales han concentrado 70 aviones en el frente norte, en prevision de una ofensiva de las fuerzas fascistas. Aseguran que en las últimas semanas han considerado notablemente los servicios auxiliares de retaguardia en el frente vasco y que las tropas mantienen una moral muy alta. Expresan también que los fascistas han concentrado numerosos efectivos para iniciar una serie de ataques hacia Reinosa desde el sur.

COMPLOT FASCISTA

Valencia, 11 (AP). — La policia descubrió un complot fascista tendiente a inundar todo el territorio leal con moneda falsificada a fin de debilitar la confianza en la situación economica y el circulante. Se dice que todos los comprometidos en este plan han sido arrestados por los agentes de policía.

El comando leal informa que en el frente de Teruel las tropas republicanas han consolidado las posiciones tomadas al enemigo en el frente de Teruel, lo mismo que en el sector de Aragón donde los republicanos lograron avanzar diez kilómetros en profundidad.

Viajó a La Paz el Secretario de la Legación Argentina

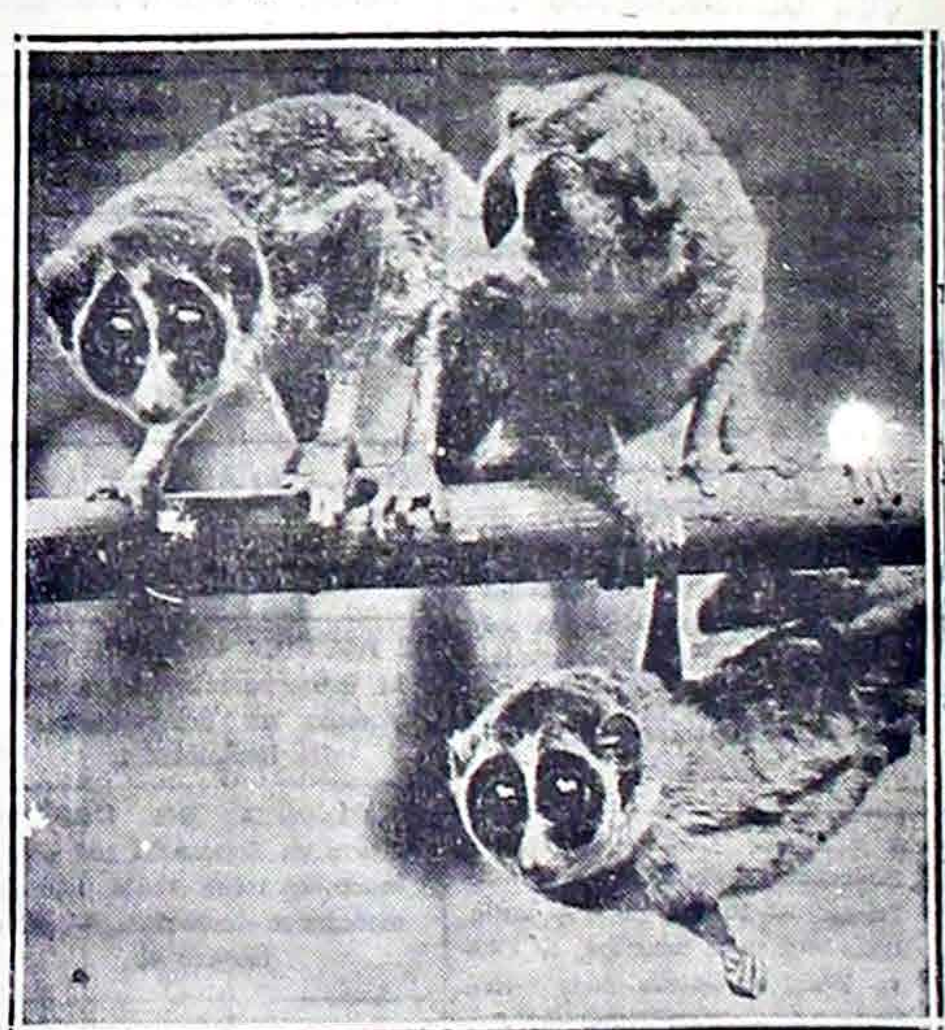
Buenos Aires, Especial). — Hoy viajó a La Paz el primer Secretario de la Legación argentina en Bolivia, señor José Luis Jiménez, quien se hará cargo de dicha Legación como Encargado de Negocios ad-interim mientras se constituya en aquella capital el Ministro Arauz que viajará dentro de quince días.

SE DESMAYO AL OIR LA SENTENCIA



Lester Brockelhurst, Jr., autor de tres asesinatos, se desmaya en brazos de su padre al serle la notificada su condena a muerte dictada por un jurado en Lonoke, Arkansas.

EN EL PARQUE ZOOLOGICO DE LONDRES



Estos lemures del zoológico de Londres tienen una cara tan fea al derecho como al revés. Y lo calaveras que deben ser, ¡con esas ojeras!

Los médicos de La Paz agasajaron a sus colegas de Sucre y Cochabamba

Juntamente con las delegaciones que han venido de los distintos distritos de la República, con motivo de la celebracion de las fiestas patrias, han llegado también los doctores Ernesto Mendoza, José Mostajo y Ramón Chumacero Vargas, de la facultad de Medicina de Sucre y los doctores Raúl Maldonado y Fidel Anze Soria, de la de Cochabamba, con cuyo motivo los médicos de esta ciudad les ofrecieron anoche una comida en el Club de Tenis La Paz.

El doctor Natalio Aramayo ofreció la demostración con el siguiente discurso, que fué muy aplaudido:

"Señores Catedráticos de las Universidades de Sucre y Cochabamba.

:Estimados colegas y amigos:

La celebración de nuestra gloriosa efemérides patria, ha tenido la virtud de congregar en el presente año en la ciudad de La Paz a distinguidos y prestigiosos profesionales que con singular acierto desempeñan importantes cátedras en las Universidades de San Francisco Javier y de San Simón, aquienes tenemos la satisfacción de agazajar en este momento.

Es de grata complacencia para el que habla, ser el intérprete de los amistosos sentimientos que animan a sus colegas de esta ciudad, en cuyas palabras no encontrareis sino el fondo sincero de la grata emoción que nos embarga en esta fiesta de camaradería y fraternidad.

Tiene aún mayor significación esta visita por realizarse en momentos que se proponen, estudian y plantean importantes problemas de salubridad e higiene, en los que contaremos con la experiencia faqultativa y colaboracion de los ilustrados colegas que nos honran con su presencia. Después de muchos años en que lamentablemente se han descuidado tales problemas, que vitalmente afectan a la vida de un país, recién se les presta la necesaria atención. Con tal finalidad, el Supremo Gobierno ha creado el Departamento de Higiene y Salubridad, que comprende y abarca cuanto se refiere a la conservación de la salud y del que dependen todos los organismos que tienden al bienestar colectivo.

Es gratamente satisfactorio para nosotros, que hemos abrazado una carrera de sacrificios, de perenne estudio e investigación, de desinterés y bondad, que se nos colabore con el mejoramiento de nuestras facultades, dotándolas de edificios especiales, laboratorios completos, material quirúrgico y cuanto elemento sea necesario. Debe remunerarse debidamente al profesorado para conseguir una mejor enseñanza, a tal punto que, si es posible, el profesor renuncie al ejercicio profesional.

Por otra parte, con las nuevas y progresistas tendencias del ramo, los hospitales mejorarán en su atención, se crearán institutos de readaptación de inválidos y mutilados de guerra, cuya feliz iniciación es ya un hecho en La Paz, se formarán escuelas de huérfanos de guerra, de niños débiles, cunas de niños y otras instituciones que complementan el vasto programa de la ciencia de la humanidad.

Los grandes pueblos han surgido merced a la preferente atención de sus problemas sanitarios, y así tenemos naciones, que por la salud y el bienestar de sus habitantes, se han impuesto en el progreso mundial, haciendo la felicidad de sus hijos. Citaré, como ejemplo, el progreso enorme a que ha llegado la República de Panamá, merced a la atención que se ha prestado a sus reparticiones de sanidad, siendo suficiente decir que el trabajo monumental del canal hubiera sido imposible hacerlo, sino se sanea previamente esa zona.

Bolivia que atesora grandes riquezas y está llamada a un porvenir enorme, necesita también una atención semejante, para conseguir su progreso material y moral.

Esperamos que todos los colegas de la República, así como las distintas autoridades sanitarias, presten su más decidida colaboración al Departamento Nacional de Higiene y Salubridad, en la cruzada que se ha emprendido por la salud y progreso de todos los pueblos de Bolivia.

En tal sentido, la presencia en La Paz de colegas de Sucre y Cochabamba, tiene la doble significación de confraternidad y de estudio de las necesidades de esos distritos, en las que nos será grato prestarles toda ayuda.

Mis distinguidos colegas que me han honrado con su representación, agradecen la visita de los ilustres catedráticos de las facultades de medicina, odontología y farmacia de las Universidades de San Francisco Javier y de San Simón, así como alumnos, a quienes desean un retorno feliz a sus hogares, y que se dignen ser portavoces de los sentimientos de confraternidad nacional que han encontrado en esta ciudad.

Brindemos por nuestros ilustres huéspedes y la unidad de Bolivia.

FUE DEMOLIDA LA MAYOR PARTE DEL ANTIGUO MERCADO SAN AGUSTIN

:El día martes ha terminado de ser demolido el antiguo Mercado de San Agustín en una extensión de tres cuartas partes, o sea la correspondiente a la adquisición hecha por la Sociedad de Constructores yugoeslavos.

Por consiguiente, las vendedoras de aquel vetusto Mercado han sido ubicadas en diferentes sitios de la Avenida General Camacho, Plaza San Francisco y calle Oruro desapareciendo también en esta forma uno de los sitios más atrasados de la ciudad, una vez que ni la vigilancia estricta de las autoridades ha podido hacer desaparecer ese hábito de falta de higiene en la clase indígena.

SOCIEDAD DE PROPIETARIOS DE YUNGAS

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

Por resolucion del Consejo Administrativo y conforme a lo prescrito por los Estatutos de la Sociedad, se convoca a los señores propietarios de Yungas, a la Junta General Extraordinaria, que debe realizarse el dia 20 de agosto proximo a horas 17, en su local de la calle Yanacocha No. 368, a objeto de considerar el siguiente

ORDEN DEL DIA

I.— Aumento a Bs. 0.50 del impuesto denominado "Real en Cesto".

II.— Informe de la Comisión encargada de la cuestion economica de la Sociedad y plan para provision de fondos.

Se recuerda a los señores propietarios la obligación que tienen de inscribirse en el Registro respectivo para poder concurrir a este acto.

La Paz, 1o. de Agosto de 1937

José Crespo Gutiérrez.
Secretario.

PISOS DE MADERA

Cepillado, pulido y encerado de pisos con maquinaria eléctrica.
Se trabajan sobre pisos nuevos y usados.
Encerados en colores: natural, roble y caoba. — Enmacillados elásticos.

SUCRE 392

LA ALCALDIA MUNICIPAL ADQUIRIRA EN BREVE UN GRAN STOCK DE PLANTAS ORNAMENTALES

SE ESTUDIA LA OFERTA PRESENTADA AL ALCALDE

A consideracion del Alcalde de la ciudad ha sido presentada hacen pocos dias una oferta de venta de plantas ornamentales, para embellecer los parques y paseos públicos.

:La oferta es importante y abarca la provisión de acacias, ligustros y otras plantas florales de gran aceptación en nuestra ciudad.

Pasada la propuesta a estudio de la dirección técnica de Parques, ésta habría producido su informe en sentido favorable, quedando únicamente por resolver en el aspecto económico, una vez que la suma cobrada por todo el stock es importante.

Con todo, hay la seguridad de que en poco tiempo nuestros parques estarán adornados de nuevas plantas importadas de los principales viveros del exterior.

DR. NESTOR SALINAS ARAMAYO

MEDICO-CIRUJANO

— ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE NIÑOS —

Profesor de la Facultad de Medicina.— Jefe del Servicio de Niños del Bospial General.
Estudios de perfeccionamiento en el exterior.
Consultas de 2 a 6.
Consultorio y domicilio: Mercado [illegible].
Telefono 764. — Casilla 749.

"YE MONKS"

A SUPER - EXCELLENT SCOTCH WHISKY
In a Quaint Old Fashioned Stone Flagon

"YE MONKS"
El Mejor de los Whiskies!

"YE MONKS"
El Rey de todos los Whiskies

Finest Old Liqueur — SIN RIVAL!!!
En Botellas de Barro de Un Litro!

PIDALO!: "CASA SASUNIC"
"ABBOT'S CHOICE"
proximamente tendremos en existencia.

SASUNIC & CIA

Recreo: 144-146 — Telefono: 118

AVISOS CLASIFICADOS

TODA VEZ QUE DESEE
COMPRAR
VENDER,
OFRECER
O
SOLICITAR
SERVICIOS

Dirijase a esta seccion y por una modica suma tendra un aviso que llenara sus necesidades y deseos SECCION "AVISOS CLASIFICADOS DE "LA RAZON"

VENTA
Casas y Terrenos

EN VENTA O ARRENDAMIENTO Caripujio y Orcucnucno, con 130 hectáreas, varios colonos y superficie irrigada sobre Obrajes. — Proposiciones dirijanse a Casilla 150, Oruro

VENDO PROPIEDAD 4,200 METROS cuadrados plano con casas sobre la gran avenida en construccion en la garita de Lima. — Especial para industria. — Tranvia en la puerta. — Referencias Calle Comercio 414

EN VENTA: CASAS Y LOTES Sopocachi, Avenida Arce y Miraflores. — Fincas puna y valle. Casa moderna, centrica, en Santa Cruz, apropiada para hotel. "Estudio Juridico-Comercial". — Yanacocha 425.

Comisionistas

LA OFICINA COMERCIAL DE ALBERTO Bacarreza Pando. — Yanacocha No. 330, 2o. piso (frente al Tribunal).— Atiende Contabilidad General. Revisiones. Balances. Inventarios. [illegible] jes. Grafalogia. Comisiones. TRAMITACIONES DE PASAPORTES EXTRANJEROS — COMPRA-VENTA DE PROPIEDADES

MARIO COSICANQUI RAMOS. — Corredor de Comercio. — Recibe en comisión toda clase de articulos. Puntualidad. — Rapidez y Esmero. — Referencias: Comercio 371. Agencia comercial. R. Prado y Cia.

Para Profesionales

EN VENTA INSTRUMENTAL Y materiales dentales. — Consultorio — Ingavi 648.

VARIOS

EN VENTA MAQUINAS DE ESCRIBIR "Underwood". — Juan Riva No. 160. — De 12 a 13 y 18 adelante

VENDO. — ARMAZONES PARA tiendas. — Ocurrir Amazonas 184

SE NECESITA SEÑORITA PARA atender mostrador. Almacenes Hinojosa.— Potosi 207.

LIBROS SELECTOS!!! — EN INglés, alemán y francés, hallará usted a precios de liquidación en la Plaza San Francisco 407

ALQUILER
Casas y Terrenos

SE ALQUILA UNA CASITA JUNTA independiente con muebles y todas las comodidades. — Ecuador 598

SE ALQUILA UN DEPARTAMENTO en Sopocachi con o sin muebles, tiene todas las comodidades deseables. — Montevideo 40.

ARRIENDO PIEZA-PENSION.— Ballivián 50, altos.

PROFESIONALES
Medicos

DOCTOR ISAAC RODON M. MEDICO Cirujano. — Medicina interna, señoras— Niños. — Participa a su distinguida clientela que ha reinstalado su consultorio en la calle Ayacucho No. 152, donde atenderá todos los dias habiles de horas 14 y 30 a 17 y 30. — Domicilio: Landaeta 45. — Teléfono de domicilio No. 582. — Teléfono de Consultorio 508. — Casilla de Correo No. 555. — La Paz

DOCTOR FLORENTINO MEJIA G. — Médico Cirujano. — Profesor de la Facultad de Medicina. — Medicina Interna. Especialmente enfermedades broncopulmonares y Tuberculosis. — Horas de consulta 2 a 6 p. m.— Consultorio y domicilio: — Ballivian 91. 26

DR. E. ALEXANDROWIC.— MEdico-Cirujano. — Atiende enfermedades de la piel y venereas. — Calle Potosi 141. — Horas de consulta de 3.30 a 4.30 p. m.

DR. E. LARA QUIROZ. — MEdico-Cirujano. — Estudios en el extranjero. Enfermedades internas: Señoras, Niños, Venereas, Rayos X, Diatermia. — De vuelta de su viaje al exterior ha reabierto su consultorio. Avenida 20 de Octubre 770. — Telefono 762. — Consultas de 2.30 a 5 p. m.

Enfermeras.

PRACTICANTE. — ENFERMERA estudios en Chile ofrece sus servicios. Atención a domicilio. Referencias: Vicente Eguino Frente Estación Peruvian.

Abogados

LUIS QUINTIN PASTEN MEDINA. — Abogado. — Reinstaló su bufete en la calle Comercio No. 470

DOMINGO 2o. ALBA. ABOGADO Asuntos: Civiles, Mineros, Administrativos, Militares, Divorcio absoluto. — Bufete Provisional, Yanacocha 308. Juzgado Parroquial 1o. — Domicilio Conchitas 45.

ZENON ECHEVERRIA Y JORGE O. Mercado Rosales. — Abogados, [illegible] Civiles Criminales, Administrativos y Mineros. — Bufete: Yanacocha 336. — Teléfono 832.

FLODAURO CALDERON. — Abogado. — Civiles, Administrativos, Criminales, Divorcio absoluto. — Bufete Yanacocha 336. — (3er. piso)

MANUEL E. DEL VILLAR. — Abogado. — Bufete: Colón 132.

JUAN FELIPE ROCA. — ABOGADO. — Civiles, militares y administrativos. — Divorcios. — Transacciones. — "Estudio Juridico-Comercial": Yanacocha No. 425. — Telefono 885.

CARLOS GONZALO DE SAAVEDRA. — Abogado. — Asuntos mineros exclusivamente. Consulta de 14 a 17. — Socabaya 240. Primer piso. Teléfono 147. Casilla 372.

SIMON PANDO. — NOTARIO PUblico de primera clase, comunica al publico en genral que habiendose hecho cargo del archivo del ex-Notario, Favio Torrez ha instalado su oficina en la calle Genaro Sanjines 361

DIONISIO ESPEJO. — NOTARIO de Primera Clase. — Oficial de registro de matrimonio civil. — Oficina y Domicilio Yanacocha 336

Dentistas

DOCTOR SAMUEL DE LA BArra. S. G. — Cirujano-Dentista. — Consultorio provisional, calle Potosi No. 451

DOCTOR JUAN VALVERDE S CIRUJANO DENTISTA.— ESTUDIOS EN EL EXTERIOR. INGAVI 648

DR. R. STASZESKI. — CIRUJAno-Dentista. — Estudios en el Exterior. — Comercio, 2o. piso —Consultas diarias de 9 a 12.





ALMACENES LA ESPERANZA

MERCADO Esq. COLON

MANUEL BUENO

NUESTRA SECCION SASTRERIA ATENDIDA POR UN COMPETENTE CORTADOR TRAIDO DE EUROPA OFRECE:

TRAJES SOBRE MEDIDA DESDE
Bs. 500

ABRIGOS INGLESES CONFECCIONADOS DESDE
Bs. 350

CASIMIRES INGLESES

El problema del abastecimiento popular debe ser encarado en forma resuelta

LA COMISION DE LA FEC REORGANIZARA LA ENTIDAD DE EX-COMBATIENTES DE SANTA CRUZ

STA. CRUZ, 11 (DNDP) Desde hace pocos días se encuentra en esta ciudad una delegación de la LEC de La Paz que ha venido a reorganizar las entidades similares que existen en esta localidad. Los miembros de la directiva de la Legión de Ex-combatientes han presentado renuncia de sus cargos a fin de dejar en amplia libertad a los representantes del Comité Central para que elijan un nuevo directorio.

—•—

CONCURSO HIPICO Y DE TIRO AL BLANCO

ORURO, 11 (DNDP) — El día 22 del mes en curso se realizará un nuevo concurso hípico y de tiro al blanco en el cuartel modelo para cuya efectividad existe marcado entusiasmo entre los elementos militares y civiles. El certamen que se llevó a cabo el día 5 quedó anulado en vista de no haber reunido las condiciones necesarias para su verificación.

—•—

NUEVO LOCAL DEL CLUB DE EXTRANJEROS

SUCRE, 11 (DNDP) — El domingo próximo será inaugurado el nuevo local del Club de Extranjeros, con cuyo objeto se llevará a cabo una fiesta social que promete alcanzar completo éxito.

EDICION DE EL MERCURIO DE ANTOFAGASTA

ORURO, 11 (DNDP) — Circula profusamente en esta localidad el número especial de "El Mercurio" de Antofagasta, dedicado a Bolivia con ocasión del aniversario patrio y que contiene selecto material de lectura y colaboraciones escogidas de escritores nacionales. En lugar de preferencia se registra una interesante entrevista hecha por el corresponsal de dicho diario al Tcnl. Germán Busch, sobre diferentes tópicos relativos al desenvolvimiento institucional del país.

EL CONGRESO EUCARISTICO DE ORURO

Cochabamba, 11 (D.N.D.P.) A fin de concurrir a la celebración del Congreso Eucarístico que se llevará a cabo en la ciudad de Oruro, prepara viaje a dicha localidad una delegación compuesta de más de 50 personas, encabezada por el padre Enrique Jiménez.

ADOPTANDO MEDIDAS EFICACES QUE TIENDAN A DETENER EL ALZA INJUSTIFICADA DE LOS PRECIOS DE ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

ORURO, 11 (DNDP). — El diario "La Patria" al referirse al alza inmoderada de los precios de las subsistencias, anota lo siguiente: "El problema del abastecimiento popular debe encararse en forma resuelta, adoptando las medidas más eficaces que tiendan a detener el alza injustificada de los precios de los artículos de primera necesidad, a fin de prevenir futuros desórdenes de carácter social y económico como consecuencia de la situación irregular en que se mantiene el país actualmente".

FOLKLORE BOLIVIANO EN BERLIN

ORURO, 11 (DNDP) La prensa local comenta en términos elogiosos la actuación artística de la destacada pianista orureña señora Mercedes Dupleich de Shonerberger, quien ha obtenido remarcable éxito en sus audiciones ofrecidas en Berlín sobre música folklórica boliviana.

ACTIVIDADES DE LA LEC DE SUCRE

SUCRE, 11 (DNDP) — Los miembros de la Legión de Ex-combatientes esperan conocer la nómina de los jefes que formarán parte del directorio de dicha entidad, a objeto de iniciar una intensa labor de reorganización de los cuadros de la Lec en esta capital.

NO FUE PAGADO EL PERSONAL DE LA ADMINISTRACION

ORURO, 11 (DNDP) — No obstante las instrucciones impartidas por el Gobierno, el personal de la administración pública no fué atendido oportunamente en el pago de sus haberes antes de las fiestas patrias por encontrarse en la ciudad de La Paz el Subtesorero Departamental, habiendo ocasionado perjuicios incalculables a los funcionarios públicos y, consiguientemente, el descontento de los mismos.

EL CONGRESO EUCARISTICO DE ORURO

ORURO, 11 (DNDP) Se viene ultimando los preparativos para la celebración en esta ciudad del Congreso Eucarístico, el cual promete revestir de excepcional trascendencia. Se otorgarán toda clase de facilidades a los representantes de las diferentes congregaciones religiosas que concurran al mencionado congreso.

OTERO REICHE Y LOS JUEGOS FLORALES

STA. CRUZ, 11 (DNDP) Con motivo de habérsele otorgado el primer premio en los juegos florales realizados últimamente en Cochabamba al conocido poeta don Raul Otero Reiche, un núcleo de escritores e intelectuales de esta localidad, viene preparando una manifestación de simpatía y adhesión en honor del indicado hombre de letras.

CAMPAÑA DE PRENSA CONTRA EL ALCALDE MPL.

SUCRE, 11 (DNDP) — Los periódicos locales insistentemente vienen sosteniendo una fuerte campaña contra el Alcalde Municipal, pidiendo que sea elegido un elemento joven ex-combatiente.

CONTINUA UNA POLEMICA DE PRENSA

ORURO, 11 (DNDP) — Los diarios de la mañana publican un extenso oficio del Sindicato de Médicos acerca de las divergencias suscitadas con los periódicos "La Patria" y "Noticias" a raíz de la labor realizada por el ex-alcalde municipal. En dicho oficio se dá una amplia explicación a la opinión pública desvirtuando los falsos comentarios que se han venido bordando acerca del expresado incidente, el cual dió origen a 3 desafíos a duelo que no llegaron a efectuarse.

AUMENTA EL EXODO DE AGRICULTORES

STA. CRUZ, 11 (DNDP) El periódico "La Unión" registra un interesante comentario sobre el problema social que afecta al oriente boliviano y que está dando origen al éxodo de los trabajadores agrícolas, dejándose notar con caracteres bien acentuados la falta de brazos para las diferentes labores industriales.

EN ORURO SE COMETIO UN UXORICIDIO

—o—

ORURO, 11 (DNDP) — La noche del domingo pasado el obrero Delfín Salvatierra, que padecía de acentuadas predisposiciones de enajenación mental, dió muerte a su mujer Margarita Aguilar, quien se encontraba en completo estado de embriaguez. Salvatierra le asestó un golpe brutal en la cabeza de su mujer valiéndose de una barreta, produciéndole una profunda herida que originó su muerte inmediata. La Policía de Seguridad en conocimiento del hecho despliego sus mejores agentes a fin de dar con el paradero del criminal.

SE POSESIONO EL PREFECTO DE SANTA CRUZ

STA. CRUZ, 11 (DNDP) El día nueve tomó posesión del cargo de Prefecto del Departamento el Cnl. Banzer, quien se propone desarrollar una amplia labor administrativa, teniendo especial interés en incrementar el aspecto vial, tan importante para este distrito.

En septiembre viajará la comisión aerea boliviana a la Conv. homónima de Lima

LA RAZON

DIARIO INDEPENDIENTE
Director Interino: — Vicente Fernández y G.
Gerente: J. L. Gutiérrez Granier.

GOBIERNO DESCENTRALIZADO

Al estudiar la reforma constitucional relativa a la descentralización se tuvo en cuenta que los pueblos de la república han alcanzado cierto grado de desarrollo y suficiente experiencia, para guiar sus propios actos, así como una persona al llegar a la mayoridad obtiene el pleno ejercicio de los derechos civiles, emancipandose de la tutela de sus padres.

El anhelo, expresado en reiteradas y constantes ocasiones, indicaba que era un aviso de prudencia darle paso, y así ha surgido la reforma que está ahora incorporada al texto constitucional, por voto explícito del pueblo consultado al efecto.

Sancionada la reforma, el 23 de febrero de 1931, hubo de suspenderse su ejecución a mérito de los acontecimientos sobrevinientes, producidos en 1932, el conflicto bélico del sudeste, porque no era el momento de aflojar los resortes de la unidad que reclamaron las circunstancias y el congreso tuvo conocimiento, en 26 de noviembre de ese año, del veto que el Ejecutivo opuso a la ley reglamentaria de administración departamental, de 17 de noviembre de 1932.

El poder central no podía ciertamente, en esa emergencia, dar paso a la descentralización, porque de hacerlo habría irrogado grave daño a la unidad que era indispensable, para afrontar el suceso bélico; pero fenecido el estado de guerra, en pleno período de paz, es lógico admitir que la reforma debe ser ejecutada, dandose paso a la ley reglamentaria.

En principio, la medida es excelente, porque permite a los departamentos desarrollar sus propias posibilidades y la capacidad productiva del territorio, y a causa también de que es el paso de transición hacia el federalismo que propugna el criterio general, como la forma desarrollada de una organización administrativa, estable.

El ejecutivo nacional tendría de tal modo mayor tiempo y mejores medios para preocuparse de los tres aspectos fundamentales del Estado jurídico: la política exterior, la defensa de la nación y la normalidad económica basada sobre puntales firmes; y los gobiernos departamentales estarían en condición de promover, en noble competencia, su desarrollo en conocimiento de causa y con los elementos que mejor respondan a su concepto administrativo. Esta autonomía benéfica ha de dar a la actividad boliviana un sentido sustantivo de transformación, que cierto sector de opinión exige, al parecer con discutibles razones.

Si se trata de remover las instituciones tradicionales, la autonomía de los departamentos, prescrita por la Constitución del Estado, satisface ampliamente ese deseo y ha de dar a la vida nacional un contenido nuevo, a la vez que permitirá a los pueblos ejercitar el verdadero regionalismo progresista, que sin ser nocivo o disolvente, ha de asegurarles un porvenir propio, con recursos del mismo caracter.

CINCO MAQUINAS HAWK DEL GOBIERNO Y DOS AERONAVES DEL LLOYD AEREO INTEGRARAN LA COMISION BOLIVIANA

El ministro de Bolivia en Lima, señor Bailón Mercado, ha confirmado ayer la concurrencia de nuestro país a la Conferencia Panamericana Aeronáutica, que se celebrará en Lima en el curso del próximo mes.

CINCO MAQUINAS HAWK DE CAZA

El ministro de Defensa, coronel Secundino Olmos viene preparando la organización de la comitiva militar q' representará a Bolivia en aquella conferencia y si bien su labor no se halla terminada aún, la tiene muy adelantada.

En principio, se ha resuelto el viaje a Lima de una escuadrilla compuesta de cinco máquinas "Hawk", de caza, presidida por el teniente coronel Coello, jefe de las fuerzas militares aéreas.

El Ministerio no se ha pronunciado aún acerca de la nómina de los pilotos, pero se anunciaba como posibles integrantes de la escuadrilla a los aviadores, José Chacón, Fabián Monasterios, Luis Paredes, Alberto Alarcón y Luis Toran. La Escuadrilla, que efectuará una demostración de acrobacia y vuelos en conjunto, se dirigirá a Lima en dos etapas, a comienzos del próximo mes.

EL BIMOTOR "ILLIMANI" Y EL TRIMOTOR "ILLAMPU"

El Lloyd Aéreo Boliviano ya ha resuelto participar en la concentración de aviadores que tendrá lugar en la capital del Perú, con motivo de la realización de las labores de la Conferencia Panamericana.

La comisión del Lloyd Aéreo será presidida por el señor Schroth y lo acompañarán los pilotos civiles Emilio Beltrán y Sinesio Moreno.

El señor Beltrán conducirá el trimotor "Illampu", que será armado en Arica durante esta semana, y el señor Moreno viajará tripulando el "Illimani". En esta forma, todas las máquinas, tanto civiles como militares, irán piloteadas por aviadores bolivianos, lo que no deja de ser un motivo de complacencia para la aeronáutica nacional.

Ayer se indicaba la posibilidad de que el ministro de Defensa Nacional, presida la comisión boliviana ante la Conferencia Aeronáutica Panamericana, pero nada hay aun resuelto todavia.

EL PODER JUDICIAL

El Ejecutivo nacional ha transparentado su criterio en cuanto a la necesaria renovación del poder judicial, al haber manifestado, por organo del Ministerio de Justicia, que nada se ha resuelto acerca de la ratificación de la Corte Suprema que el Presidente de ese alto tribunal comunicó precipitadamente, como extremo acordado.

De todo el país, han llegado, hasta los hombres dirigentes, peticiones en sentido de que se renueve el poder judicial con elementos q' tengan un elevado concepto de su investidura y jerarquía. Se critica, y con fundamento, que el presidente de la actual Corte Suprema haya sostenido la extraña teoría de que los decretos de un gobierno de facto tengan preferente aplicación a los preceptos constitucionales; criterio que contrasta singularmente con el sustentado por el gobierno, que acaba de declarar la vigencia de la carta del Estado, regulando de tal modo los vínculos jurídicos entre el poder y la sociedad.

La mencionada declaración ha causado alarma en todos los círculos del país, porque la propiedad, la vida y el honor de las personas, confiados al poder judicial, podían estar subordinados a las conveniencias del gobierno ejecutivo, sin que los magistrados, que ejercen jurisdicción y potestad que emana de la ley, quieran observar las intromisiones de un poder en el otro, con el manifiesto designio de supeditar la majestad de la justicia a las exigencias de un concepto erroneo o arbitrario.

A tales extremos de relajación ha llegado todo ésto, que se afirma haberse producido el siguiente caso: que la Suprema ha expedido nombramiento de vocal de una corte del interior, constándole que el recomendado por el anterior gobierno no tiene título de abogado en provisión nacional, es decir que no reune la condición básica para ejercer esa magistratura.

El gobierno tiene que corregir todo ello, y el medio más certero es reorganizar radicalmente la magistratura judicial, llevando a esos altos cargos elementos jóvenes, no por la edad sino por su criterio y por la pureza de su carrera jurídica.

CONTORNOS DE GRAN INTERES TUVO EL ACTO LITERARIO-MUSICAL OFRECIDO POR EL COLEGIO "INGLES CATOLICO"

A las 15 horas de ayer, en el local del Colegio Inglés Católico, se llevó a cabo el acto literario-musical preparado por las Rvdas. Madres y alumnas de este plantel, en honor de las delegaciones departamentales que, con motivo de la efemérides nacional, asistieron a la primera olimpiada escolar.

Las invitaciones que con algunos días de anticipación han circulado en nuestro mundo social, pudo reunir a destacadas personalidades del ramo de instrucción y clero, habiéndose notado entre otros al Obispo de la Diócesis, Mons. Tomás Aspe, que presidió el acto.

CUADRO SIMBOLICO

Se inició el festival con el Himno Nacional cantado a tres voces, y ante una concurrencia numerosísima que llenaba el amplio salón de actuaciones. A continuación, el saludo a las delegaciones por la señorita Irma Aranibar y el cuadro simbólico, artísticamente formado, en representación de los departamentos de Bolivia y la Madre Patria, causaron entusiasmo entre el público asistente.

En particular la poesía "Amor Patrio" recitada por la señorita Nelly Sánchez, alumna del primer curso del ciclo secundario, mereció nutridos aplausos, constituyendo de esta manera uno de los puntos más interesantes del programa.

LA DANZA FOLKLORICA

Siguiendo el orden de presentación, fuera de algunas piezas musicales bien ejecutadas por la orquesta del Colegio, resultó muy divertido el "Yack and Jibl", a cargo de las niñitas del Kindergarten.

Por lo que hace a la danza folklórica, interpretada por un grupo disciplinado de alumnas del internado, alcanzó éxito no menor que el número anterior.

VISITA GENERAL

Pasado el acto, que fué muy bien acogido por las delegaciones del interior en cuyo honor estaba dedicado, así como por los invitados que felicitaron a la Madre Superiora, María de las Nieves, a la Madre Domitila, directora, profesoras y alumnas participantes, se hizo un paseo general por las distintas reparticiones del establecimiento que tiene muchas comodidades.

La sección de internas, ofrece un aspecto inmejorable, al igual que en los demás Colegios prestigiosos del exterior.

HOMBRE DISTRAIDO

Desde que la necesidad es la suprema ley entre los hombres, porque han sustituído ellos lo jurídico por lo arbitrario, a nadie puede causarle extrañeza que sucedan los acontecimientos como mandados hacer para la indecisa postura de los días de negación y desaliento.

Un hombre distraído, que con malas artes arrebató a otro su casa, prometiéndose concluirla mejor, se abandona a la inacción y deja la tarea, en espera de que el despojo subsista por siempre. Ignora en su ambición que contra ese abandono conspira el tiempo, factor temible, que vá socavando lentamente el inconcluso edificio, hasta que un dia verá precipitarse en el vacío, como informe montón de ruinas, las paredes, el techo, todo cuanto fué el señuelo de sus cavilaciones y desvelos.

Todo principio presupone un fin, y no alcanzarlo deliberadamente, por la simple obstinación que suelen aconsejar las cómodas incitaciones del presente puro, es renunciar a una ley válida y estable, que creó el ritmo del acontecer humano, regulado por nacimientos y muertes, surgimiento y extinción, proyectos y realizaciones, planes y hechos. En esta dualidad cósmica empareja la actividad humana y dá sus mejores y sazonados frutos el dia que el hombre predestinado logra concretar una aspiración y realizarla sin tardanza.

El destino de la humanidad más que confiado a las muchedumbres, generalmente conducidas, fué siempre forjado por el pensamiento director de los hombres elegidos; del mismo modo que una tropa no podría maniobrar con disciplina y acierto si el mando, inteligente y enérgico, del capitán no guiara su fuerza obediente, hacia la consecución de un objetivo fijado de antemano.

Hay en todo ser una intuición constructiva, porque tiende a engrandecer el círculo de su influencia moral y material y también a imponer en el concierto social sus previsiones y planes. De este hecho primario arranca la fuerza psicológica que aglutina a los ciudadanos junto a un ideal político y les impele a realizar ciertos hechos colectivos, buscando una finalidad que ellos consideran inevitable. Hay mucho de predestinación en estas voluntades convergentes, cuando todas ellas coinciden en un vértice, como las líneas del triángulo concluyen en la conjunción matemática. El hombre, que no es el distraído de marras, vive despierto y atento a los acontecimientos; no se resigna a permanecer quieto, en medio del vertiginoso, si no catastrófico, fluir de los hechos y pide, con la dramática vehemencia de las decisiones inolvidables, un puesto en esa lucha, un sitio entre los que libran la batalla diaria y constante de los predestinados. El hombre que vacile un sólo instante y pierda el contacto con los acontecimientos quedará ocmo resaca, preterido, anacrónico y perplejo, sin animo para enmendar su distracción, como un ente extraño y grotesco, que quiso negar al tiempo su sortilegio y permaneció sumido en las sombras, ausente de sí mismo, vacilante y vencido, antes de haber empeñado la lucha final y fatal. Abandonarse es como permitir que la casa se precipite, sepultándonos en sus ruinas, triste destino que no cuadra a un hombre ni al pueblo.

ROLAND.

ACTUALIDAD

CONVENIO DE CABALLEROS

Constituye una novedosa práctica internacional el llamado "convenio de caballeros", vigente hoy, y que a juzgar por manifestaciones oficiales regula la situación de Sud Lipez, tocante a los intentos de ciudadanos argentinos por desconocer la soberanía nacional en ese territorio.

No obstante la consabida cortesía diplomática que acostumbran los representantes de naciones amigas, los incidentes de frontera suelen enturbiar el ánimo más templado y ensombrecer el espíritu colectivo, con peligros que es siempre mejor despejar radicalmente, para que esas relaciones tengan un vínculo jurídico, respetable y respetado por las partes. Quiere esto expresar que la delimitación del territorio de Sud Lipez debe hacerse en ejecución del tratado de 1925, suscrito entre los negociadores Diez de Medina y Carrillo, cuya aprobación se halla pendiente, desde hace muchos años, en la cámara de diputados de la nación argentina.

Debemos estar prevenidos en este orden contra la posibilidad de que esa cámara de representantes apruebe el convenio con sustancialea modificaciones, que pueden desvirtuar el espíritu y el texto; en cuyo caso el congreso boliviano tendría que asumir nuevo conocimiento, para decidir si aprueba a su turno las modificaciones, en el supuesto de que sean realmente introducidas.

Tiene en nuestro concepto otra desventaja el convenio de caballeros, y es que si bien el gobierno central o federal estaría animado de los mejores deseos, para no alterar las posiciones territoriales de uno u otro país, sería dudoso que el gobierno provincial de Jujuy pueda seguir el mismo ejemplo, porque alguna vez que los incidentes se han producido, en Sud Lipez, se puso en evidencia la participación deliberada de ese gobierno, en contravención de las instrucciones impartidas por la cancillería de Buenos Aires, que tiene la potestad de dirigir la política exterior de la nación argentina.

Por lo expuesto se concluye que para suprimir radicalmente estos incidentes, y las alegaciones de emergencia, es útil que el gobierno argentino obtenga la ratificación legislativa plena; a fin de que aprobado el convenio de 1925 la comisión mixta demarque ese territorio y fije los hitos que señalarán la soberanía de cada nación. Es lo serio y necesario.

El espíritu cordial con que el canciller, señor Saavedra Lamas, acogió la consiguiente reclamación boliviana, por el último incidente de frontera, del que dimos cuenta en ediciones anteriores, debería ser completado con los empeños y la influencia que el gobierno federal debiera ejercitar, para que el protocolo de 1925 sea aprobado por la cámara de diputados, donde es de esperar que cuenta con una mayoría que comparte su criterio y sus anhelos, en cuanto a la política de buena vecindad basada en títulos jurídicos.

EL PRESBITERO DE SAMAIPATA PODRA VENDER CIEN HECTAREAS DE TERRENO

EL PRODUCTO SE DESTINARIA A LAS REPARACIONES DEL TEMPLO

El presbítero José Candia Peña, párroco de la iglesia de Samaipata, provincia Florida del Departamento de Santa Cruz, elevó obrados ante las autoridades respectivas, pidiendo la venta de algunos terrenos pertenecientes a dicha parroquia, por necesidad y utilidad.

A este respecto, el señor ministro en la cartera de Gobierno y Justicia, ha aprobado el procedimiento voluntario seguido por el presbítero Candia, autorizando la venta de cien hectáreas del inmueble que se encuentra dentro y fuera del radio urbano del pueblo de referencia.

El producto de la venta se destinará, según la solicitud, a la construcción de la torre y reparaciones necesarias del templo mencionado.

HAY ALARMA EN EL GREMIO DE LOS FOTOGRAFOS AMBULANTES

Los fotógrafos ambulantes, habríanse dirigido a la primera autoridad Comunal, protestando por la cobranza de patente comercial, que habría ordenado la Dirección del Tesoro Municipal, imponiéndoles un impuesto que ni los mismos fotógrafos de primera clase abonan.

Finalmente, presentan los reclamantes como principal objeción el hecho de que en su profesión de fotógrafos ambulantes no ganan al mes los Bs. 50.00 que se les exige por impuesto a la profesión que tienen.

NOVEDADES DE TRAFICO URBANO

Ayer en la Comisaría de Tráfico se han registrado las siguientes novedades:

MULTAS.— Fueron multados los siguientes choferes: Mario Valencia con Bs. 10; y Felipe León, con Bs. 5.

EMBARQUE Y DESEMBARQUE EN OMNIBUS

La Jefatura Departamental de Tráfico en vista del intenso tráfico de vehículos al Stadium de Miraflores, ha visto por conveniente reglamentar el embarque y desembarque de pasajeros de los ómnibus en la forma siguiente: Por consiguiente, los choferes deberán realizar la parada de sus carros en la esquina de la Catedral.

RUTA PARA BAJAR A MIRAFLORES

Para evitar colisiones u obstrucciones de tráfico, comunica el Jefe de Tráfico que la bajada de los vehículos a Miraflores, deberá ser en forma indefectiblemente por la Avenida Frias y de subida por la Avenida Saavedra. Toda infracción será sancionada.

Bolivia concurrirà a la Exposición Internacional de 1939 de Nueva York

ECOS

Leni Riefenstahl

»En casa del doctor Wilhelm Frick se encontraban reunidos aquella noche los elementos más brillantes de la sociedad nazi de Berlín.

La orquesta acababa de tocar una mazurka cuando, de pronto, se oyó gritar a Herr Goebbels:

—Me voy de esta casa, porque aquí se encuentra una persona que no es aria.

Las parejas se miraron consternadas. ¿A quien aludía el jefe de la propaganda? Como nadie parecía comprender, Herr Goebbels insistió:

—Tengo documentos q' prueban que Fraulein Leni Riefenstahl ha tenido un tatarabuelo semita.

Apenas si las miradas osaron dirigirse hacia donde se hallaba Fraulein Riefenstahl, a punto de desfallecer.

Esta escena que parece imaginada por un libretista de las "Mac Sennett Comedies" es sin embargo rigurosamente auténtica.

Durante mucho tiempo, Leni Riefenstahl ha sido la favorita del Führer.

Directora del cine oficial, se instaló hace un año en la cancillería, a proximidad del aposento particular del dictador.

Era algo así como la figura de proa del partido.

TEATRO MUNICIPAL

¡A las 18 del día de hoy la delegación Danger de Potosí ofrecerá en el teatro Municipal una velada sujeta al siguiente programa:

1.— Obertura por el cuarteto de la Sociedad Danger. Director el eximio artista Sr. José Sandi.

2.— Palabras de ofrecimiento, por el Secretario de Gobierno Sr. Renato Camacho.

3.— Salomé. Danza por la Srta. Elena Camacho.

4.— Zapateo Americano, por el Sr. Ricardo Cortés.

5.— La Bohemia. Canto por la Srta. Concepción Medinacelli.

6.— La Tristeza del Inca. Recitación por el Sr. Carlos Clavijo.

7.— Chabalilla. Baile español por los hermanos Elena y Renato Camacho.

8.— Solo de violín, por el eximio artista Sr. José Sandi.

SEGUNDA PARTE

1.— Obertura por el cuarteto de la S. "D".

2.— Arrabal. Tango apache por los hermanos E. y R. Camacho.

3.— Nostalgias. Canto por el Sr. Víctor Salinas.

4.— Solo de piano. Por el eximio artista Sr. Humberto Iporre.

5.— Si dejaras de Florearme. Parodia por el señor Renato N. Morales.

6.— Madre. Danza por la señorita Elena Camacho.

7.— Los Músicos Chinos. Canción mímica por un grupo de jóvenes.

8.— La Dulce Chaguay. Canción por un grupo de jóvenes.

9.— Marcha final.

El presidente de la Junta Militar aceptó la invitación formulada por el señor Edward F. Roosevelt, en ese sentido. —

En la mañana de ayer, y momentos antes de regresar a Estados Unidos, el señor Edward F. Roosevelt comisionado de la Exposición de Nueva York, visitó nuevamente al presidente de la Junta Militar de Gobierno, teniente coronel Busch, con quien conversó acerca de la participación de nuestro país en la exposición de referencia y de la concurrencia del presidente de la Junta a ese acontecimiento.

ACEPTACION DE NUESTRO GOBIERNO. —

El teniente coronel Busch, aseguró al señor Roosevelt q', dada la importancia internacional que ha de asumir aquella feria, Bolivia estaría representada en la misma, pero declinó la invitación para viajar a Nueva York.

PABELLON BOLIVIANO.—

Se ignora aún si Bolivia se hará reservar terrenos de la exposición, para el levantamiento de un pabellón especial o si ocupará simplemente una parte del pabellón general. En el primer caso se llamará a un concurso entre los arquitectos bolivianos, para la construcción del pabellón nacional.

LA CASA PATIÑO COLABORARA CON EL GOBIERNO.

Se indica que el señor Antenor Patiño ofreció prestar todo el concurso de la empresa para el éxito de los propósitos del gobierno. La mencionada casa facilitará, al Pabellón Boliviano, el muestrario de minerales que es el más completo del mundo y que se halla en Nueva York. También hará construir en cristal una "maquette" que demuestre todo el proceso de la explotación y exportación del estaño.

El señor Campero se pondrá de acuerdo con el Ministerio de Comercio para el envío de un muestrario de todas las actividades y los productos del país.

Como se sabe, la exposición se inaugurará el 30 de abril de 1939, en la ciudad de Nueva York, y ha de funcionar hasta octubre del mismo año. Hasta ahora, aparte de muchas naciones europeas, han anunciado su concurrencia todos los países centro americanos, Venezuela, Brasil, Argentina, Bolivia, Paraguay, Uruguay y Chile.

Clausurado el mercado de S. Agustín las vendedoras ambulan en la ciudad

Debe apresurarse la construcción de mercados seccionales. —

Ofrecía un aspecto poco agradable el antiguo mercado de San Agustín y al habérsele suprimido se dió paso a la aspiración del vecindario progresista de la ciudad.

Pero, una cosa es suprimir cierto servicio y muy distinta no reemplazarlo inmediatamente con otro mejor.

NO HAY MERCADOS. —

Aunque lastime el decoro urbano, nos vemos en la necesidad de decir que en este momento no existe un mercado en la ciudad: el de San Francisco y el de Flores no pueden llamarse tales.

Lo que se ha hecho es categoricamente suprimir el último vestigio de mercado que todavía existía, sin disponer de local alguno que pudiera reemplazarlo. Y ha tenido que ocurrir la pintoresca peregrinación de los vendedores y las vendedoras, para ubicarse donde se pueda.

Una puerta de calle, el recodo de las paredes, las aceras de las calles; todo está invadido, en ciertas vías, para dar asiento a las que han tenido que abandonar el antiguo mercado de San Agustín.

APRESURAR LOS TRABAJOS. —

Este hecho indica que es urgente apresurar la conclusión de los mercados seccionales en actual trabajo, como el de la calle Lanza y el de la avenida Camacho, para citar solamenta los principales.

Sin perjuicio, el municipio debiera acometer las nuevas construcciones, conforme el plan de mercados aprobado anteriormente.

Repetimos que padece el prestigio de la ciudad con el aspecto de las calles convertidas todos los días en puestos de venta, donde se amontona paja, basura, cáscaras y cuanto desperdicio deja el hábito y la rutina del publico, poco dado a la limpieza, sin mencionar las constantes dificultades que al tráfico ofrece ese hacinamiento desordenado de vendedoras.

Comprendemos que por el momento no cabe otra cosa q' soportar este repugnante aspecto. Pero por lo menos debe consolarse a los ciudadanos q' exigen decencia y limpieza, con la noticia de que los primeros mercados seccionales de la ciudad estarán concluidos a corto plazo. Con esa esperanza, el soportar la suciedad y el aspecto desagradable podrá ser más llevadero.

Encarecemos al Alcalde y a los constructores, que compenetrados de esta urgencia, pongan de su parte notable empeño en rematar esa obra, actitud que ha de merecer el aplauso de la opinión.

Conferencia sobre la educación indigenal y organización agraria

Con objeto de dar a conocer al público la orientación y las finalidades que persiguen las escuelas indigenales de la república, y en vista de la expectativa general del país, en torno de la educación campesina, hoy a las 18 en el salón de la Universidad y con el patrocinio de la Dirección General de Educación Pública, dictará una conferencia el director General de Educación Indigenal y Campesina, señor Elizardo Pérez.

El conferencista tocará el tema "La educación indigenal y nuestra organización agraria". Para esta actuación han sido invitadas las autoridades educacionales de la localidad.

En breve se iniciarà la construcción del Palacio Consistorial de Cochabamba

SE HA PRESENTADO CUATRO ANTE PROYECTOS. — SE PROCEDERA A LA CALIFICACION

En días pasados feneció el término para presentar ante proyectos de construcción de la Casa Consistorial de la ciudad de Cochabamba edificio que estará situado entre las calles Sucre, 25 de Mayo y Jordán.

Hasta la fecha del cierre de la convocatoria se presentaron cuatro ante proyectos, que sin duda constituyen una revancha del interés despertado entre los profesionales de la localidad y del interior del país.

Sabemos que en pocos días más se reunirá el tribunal encargado de calificar los trabajos presentados, el que probablemente estará constituído por representantes de la Dirección General de Obras Públicas, de la Alcaldía Municipal y del Sindicato de Ingenieros.

Una vez aprobado el proyecto definitivo, se procederá a la construcción del edificio que será uno de los mejores de la república, pués se cuenta con los fondos suficientes para esta importante obra urbana de la ciudad del Tunari.

El jefe del Partido Republicano hace votos porque el Gob. llene con felicidad sus funciones

El señor Demetrio Canelas, jefe del Partido Republicano con fecha 7 del mes en curso ha dirigido al Ministro de Gobierno la siguiente comunicación:

"Señor Ministro:

Tengo el honor de acusar recibo de su atento oficio No. 296-163, fechado en 30 de julio del año en curso, con el cual se ha servido usted remitirme una copia de los oficios cambiados entre varios personajes políticos y el Excmo. Presidente de la Junta Militar de Gobierno, sobre tópicos de actualidad política, a que hizo referencia mi nota de 16 de julio último.

Al agradecer a usted por el envío de estos documentos, no puedo sino expresar mi complacencia en vista de los patrióticos propósitos de restauración institucional, que animan al nuevo jefe del Gobierno, propósito que acaban de tener un principio de cumplimiento en el Decreto que restablece la vigencia de la Constitución.

Hago votos porque perseverando en esta bien inspirada política, pueda el nuevo Gobierno militar llenar con felicidad sus delicadas responsabilidades.

Presento al señor Ministro mis distinguidas consideraciones".

El pago de indemnizaciones se hará según el valor del sueldo incluyendo las bonificaciones

DESPUES DEL CONSEJO DE GABINETE EFECTUADO AYER, EL GOBIERNO EXPIDIO EL DECRETO QUE TRASCRIBIMOS A CONTINUACION

CONSIDERANDO:

Que el decreto Supremo de 1936, en su artículo 6o. excluye las bonificaciones, en el pago de indemnizaciones por accidentes de trabajo, desahucio, enfermedad y muerte, contrariando el espíritu del Decreto de 21 de julio de 1924 y poniendo en situación de desequilibrio económico a los empleados y obreros efactados por esas emergencias;

Que las bonificaciones decretadas a los sueldos y salarios tienden a compensar la desvalorización momentánea de la moneda y la consiguiente alza de los precios;

Que es justo hacer extensivo este beneficio a los empleados y obreros que sufran accidentes de trabajo, desahucio, enfermedad o muerte mientras se mejore el actual standard de vida y la revalorización de la moneda permita modificar las escalas de bonificaciones;

DECRETA:

Artículo 1o. — Para los efectos de pago por concepto de indemnizaciones por accidentes de trabajo, desahucio, enfermedad y muerte, a partir de la fecha, se computarán los sueldos y salarios con más las bonificaciones correspondientes de acuerdo a las escalas fijadas por los decretos Supremos de 27 de junio de 1936 y de 9 de marzo de 1937.

Artículo 2o. — El incumplimiento del artículo anterior, será penado con una multa equivalente al triple de las obligaciones no pagadas, que se liquidarán conforme a este decreto, sin perjuicio de exigirse coactivamente el pago o reintegro de las sumas no canceladas o la devolución de los saldos retenidos indebidamente.

Artículo 3o. — Las sumas recaudadas por concepto de multas, serán depositadas en cuenta especial a la orden del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, con destino a la construcción de viviendas baratas para empleados y obreros.

El Ministro de Estado en el Despacho del Trabajo y Previsión Social queda encargado de la ejecución y cumplimiento del presente decreto.

Dado en la Casa de Gobierno de la ciudad de La Paz, a los once días del mes de agosto de mil novecientos treinta y siete años.

HOY SE REALIZARA EN EL ESTADIO LA PAZ UN INTERESANTE FESTIVAL DE DANZAS Y MUSICA ESCOLARES

Hoy jueves 12 se realizará en el Stadium La Paz, el festival de Danzas, cuya Dirección artística ha sido encomendada al señor Luis Felipe Arce, Director General de Educación Musical. Esta demostración será una forma más para poder apreciar la importancia de las Olimpiadas escolares, que tanto éxito viene adquiriendo, pese a su primera realización.

Las danzas pondrán en relieve la iniciativa musical así como la coreográfica de sus autores, que esta vez tratan de intensificar la vida artística del país. Algunos distritos escolares, tratarán de bailar hasta tres y cuatro danzas, no sólo regionales, tal como se había pensado sino, también rítmicas.

Así sucede por ejemplo con la Danza Aimara de La Paz cuyo autor es el Sr. Luis Felipe Arce; propiamente es ya un ballet escolar que se ha escenificado en figuras geométricas dando la impresión de simetría y disciplina. Bailan esta Danza más de doscientos escolares y creemos que ha de gustar.

Las otras danzas de los diferentes distritos escolares, nos sorprenderán por el colorido de sus trajes típicos y por la belleza de sus diferentes músicas. Además la ejecución de ellas se ha encomendado a alumnos de liceos y cursos secundarios, cuyo estético es ya más desarrollado. No sucede así con la La Paz, donde la escenificación está realizada por los escolares fiscales de primaria.

Las danzas se sujetarán al siguiente rol:

Danza del Beni — Autores anónimos.

Danza de Cochabamba — Música de Félix Araníbar.

Danza de Chuquisaca — Música de Javier López.

Danza de Oruro — Música de Abel Elías.

Danzas de Potosí — Música de Federico Bacarreza.

Danza de Santa Cruz — Música de autores anónimos.

Danza de La Paz — Música y Coreografía de Luis Felipe Arce.

Las instrumentaciones de las danzas para las diferentes bandas que colaboran, han sido encomendadas al maestro Adrián Patiño.

En el Instituto Italiano de Cultura Casa de Italia. — Plaza Roma, tendrá lugar a las 6 1|2 de la tarde la conferencia dictada en castellano por el director del mismo Instituto Dr. Ruggero Tommaseo titulada "La evolución estética y del pensamiento en Dante".

FILM

SAN FRANCISCO

»Un terremoto tiene para los mortales mayor efecto presuasivo que todo un tratado de moral o de buenas costumbres, pero el hombre, ser distraído y olvidadizo, casi siempre sufre ante el cataclismo, momentáneamente, para volver a los caminos trillados del vicio y de la sensualidad.

Sobre este argumento se halla concebido este film que ha rodado un cine local el día martes. "San Francisco" es un alarde de técnica y de argumento, cuyo hondo sentido humano pone una nota de patetismo y de tragedia en la vida trivial de los hombres de la urbe, que que danzan y ríen, ajenos a la extraña que ruge debajo la tierra, para estallar luego en ese telúrico miedo al misterio de la naturaleza, obstinada y ciega, que ignora las tribulaciones mundanas.

Los recursos de fotografía son sencillamente estupendos, porque incluso la reproducción de la ciudad —aunque se advierte que se trata de miniatura— cuando sufre el sacudimiento sísmico yel incendio, está realizada con fidelidad y perfecto ajuste técnico, que aumenta el patetismo de las escenas.

Contemplando el juicio final de la ciudad, urbe de vicio y concupicencia, viene a la memoria el hecho, lejano, de una metrópoli prehistórica que en la noche de los siglos ha debido sufrir la misma grandiosa tragedia, cuando la tierra desatada al espanto se abrió y perecieron tragados por ella los hombres misteriosos de esa cultura milenaria y misteriosa.

¿Cuando filmará Hollywood la lejanísima tragedia de Tihuanacu?

San Francisco es una especie de cóctel de esa monumental drama de la prehistoria.

LLAVERO ENCONTRADO EN UN AUTOMOVIL

:El chofer del automóvil de alquiler No. 1773, ha estado en la Oficina de Tráfico, con objeto de manifestar que en su carro fué abandonado un llavero que contiene 4 llaves de diferentes clases y un cortaplumas.

La persona que se crea con derecho a dicha prenda, pasará por la oficina, con objeto de recogerla previa comprobación de su derecho de propiedad.

Asimismo, el chofer formuló el parte respectivo de que supone hayan abandonado dicho llavero dos señores que solicitaron su servicio en la Avenida 16 de Julio, para subir a la Estación Central de Ferrocarriles.

COMERCIO Y FINANZAS

El medio circulante

El medio circulante está constituido por los billetes en circulación combinados con los depósitos sujetos a reserva oro.

Al 31 de Diciembre de 1935, el medio circulante se elevaba a la cantidad de Bs. 377.705.030.39; al 31 de Diciembre de 1936 alcanzó a Bs. 442.968.073.04, que se descomponen así: Bs. 210.295.600.50 billetes en circulación y Bs. 232.672.472.54 depósitos.

Tal aumento se explica porque en períodos de crisis, o cuando estalla una guerra, el Instituto Emisor suspende temporalmente sus funciones de mantenedor del cambio internacional y regulador del crédito nacional. Queda suspendida la convertibilidad en oro de sus billetes y suprimida la libre circulación de capitales, los que no pueden trasladarse al exterior. Por otra parte y esto es decisivo para la economía de todo país, en caso de conflicto bélico el Instituto Emisor se vé precisado a satisfacer todas las demandas de recursos que le hace el Estado para la conducción de la campaña. Y los Bancos Centrales deben emitir moneda fiduciaria inconvertibles para prestarla al Gobierno; porque si no se procediese así, por necesidad y por patriotismo, la acción del Gobierno y del Ejército se vería extrangulada por falta de recursos.

Esto es precisamente lo que ha ocurrido en el país desde la iniciación de las hostilidades con el Paraguay, en julio de 1932.

De manera que no es el Banco Central el autor de la inflación y la desvalorización del billete. La causa del aumento del medio circulante reside en la guerra y sus emergencias, que han dado lugar a fuertes erogaciones por parte del Estado, y que no podían ser cubiertas por el rendimiento normal de los impuestos.

Incluímos el cuadro que demuestra la evolución del medio circulante desde la fundación del Banco Central de Bolivia.

(Solo damos los años 27, 31, 34 y 36 para no extendernos demasiado).

MEDIO CIRCULANTE

Fechas	Billetes en circulación	Depósitos	Totales
31—12—29	Bs. 42.526.014.50	Bs. 17.887.092.31	Bs. 60.413.106.81
31—12—31	" 26.626.452.—	" 11.229.103.25	" 37.855.555.25
31—12—34	" 83.597.351.50	" 138.956.257.89	" 222.562.609.39
31—12—36	" 210.295.600.50	" 232.672.472.54	" 442.968.073.04

Cabe hacer notar que tal volúmen de depósitos, que permanecen inactivos en las Cajas de los Bancos, podrían emplearse en el establecimiento y desarrollo de nuevas industrias si existiese una legislación que proteja y ampare su creación.

M. I. E.

YUGOESLAVIA ESTIMULA SU COMERCIO EXTERIOR CON 11 NUEVOS ACUERDOS COMERCIALES

Yugoeslavia ha tratado por todos los medios de mejorar su comercio exterior, y para ello su Gobierno firmó durante 1936 nada menos que once tratados comerciales, todos ellos con países europeos.

En 1936 se introdujo el control de importaciones; durante el año hubo además gran interés de parte de otros países por los productos agrícolas yugoeslavos.

En los primeros 11 meses del año las exportaciones alcanzaron a 3.760.700.000 dinars, un aumento de casi 100.000.000 dinars con respecto al mismo período de 1935; las importaciones fueron de 3.645.500.000 dinars para los 11 primeros meses de 1936; en el mismo período de 1935, las importaciones alcanzaron a 3.363.000.000 dinars.

Política económica de Chile en a esfera internacional

La economía chilena, en su aspecto internacional, ha sido preocupación esencial del actual Gobierno.

Con sacrificio de la totalidad de las entradas fiscales que provienen de sus principales industrias, el salitre y el cobre, ha iniciado el pago parcial de la deuda pública externa para restablecer el crédito de Chile, país que jamás había faltado a sus compromisos internacionales.

Los créditos privados, retenidos en Chile por el control de cambios, a raíz de la baja del valor de nuestra moneda, se han cancelado también por los acuerdos de clearing o por medio de operaciones de cambio hechas por la misma oficina de Control. No sólo se pagaron así las deudas de particulares, sino que esta operación se efectuó en su mayor parte a tipos de cambio especiales que evitaron pérdidas mayores al acreedor extranjero.

Pagadas o arreglado el pago de las deudas públicas y privadas, fué preocupación del Gobierno la concertación de tratados de comercio que dieran garantías y encausaran nuestra exportación.

Con los países de Europa, en general, además de algunos acuerdos de clearing que junto con dar solución al problema de los créditos bloqueados, facilitaron nuestras exportaciones por las operaciones de compensación, se han suscrito modus vivendi o tratados comerciales de corto término que aseguran el tratamiento de la nación más favorecida para los productos chilenos y, en ciertos casos, les fijan cuotas de importación q' si bien no siempre han sido suficientes, salvaron las dificultades opuestas por las trabas q' limitan artificialmente el intercambio comercial.

Con los países de la América Latina se ha firmado una serie de tratados de comercio, con concesiones recíprocas, porque es firme propósito del Gobierno incrementar en todo cuanto sea posible el comercio interamericano que figura hoy con cifras insignificantes en las estadísticas continentales.

Estudia también el Gobierno, y especialmente el Ministerio a mi cargo, la balanza de pagos general del país. Este estudion os ha llevado a ciertas conclusiones, tales como la constatación del desequilibrio de esa balanza respecto de Inglaterra y los Estados Unidos. Será preciso incrementar nuestras exportaciones a esos países para restablecer el equilibrio perdido y obtener, para conseguir esa mayor exportación, facilidades aduaneras o de otro orden.

El resultado de la política del Gobierno está indicado en las estadísticas de aumento de nuestro comercio exterior en los últimos años, que si bien no ha alcanzado su nivel normal, llevan una línea ascendente muy halagüeña.

Esta política debe completarse por la de una mayor producción. Es este punto esencial en este instante y a ello tienden los esfuerzos del Gobierno.

José Ramón Gutiérrez Allende M. de R. E. y Comercio de Chile.

—o—

AGOSTO

JUEVES, 12

Santa Clara, virgen, fundadora y San Fotimo

FARMACIAS

De turno en la presente semana, la Farmacia "La Salvadora" y la Botica "Paceña" en la calle Ayacucho.

Informaciones de esta plaza

CAMBIOS BANCARIOS Banco Central

AGOSTO 3.		OFICIAL	LIBRE
Londres	£	Bs. 80.80	100.—
Paris	Fr.	" 0.62	0.77
Alemania	R. Mk.	" 6.65	8.15
Bélgica	Fr.	" —.—	—.—
España	Pta	" —.—	—.—
Italia	Lr.	" 0.88	1.07
Suiza	Fr.	" 3.75	4.64
Nueva York	$o.	" 16.45	20.14
Argentina	$	" 4.95	6.15
Brasil	Mil reis	" 1.11	1.38
Chile	$	—.—	0.78
Perú	$p.	" 4.25	5.20

COTIZACIONES

Casa Hochschild

Cotizaciones del 10 de Agosto (Mercado de metales de Londres)

Estaño.—

Estaño, vista	£	268.—.—
Bajo:	"	2.10.—
Estaño, plazo	"	266.10.—
Bajo:	"	1.15.—

Cotizaciones del . de Agosto

Plata, d	20.—.—	20.—.—
Plomo £	24.—.—	24. 1. 4
Zinc "	25.15.16	26. 3.16

BANCO MINERO DE BOLIVIA (Cotizaciones recibidas de Londres)

AGOSTO 11

Estaño, vista £ 266.10.—
Estaño, plazo " 264. 2. 6

Cotizaciones del 30 de Julio

Plomo, vista	22.15.—
Plata vista	
Wolfram	
Antimonio	
Oro Lg. fino ...	20.305.—

MINISTERIO DE HACIENDA

Cotizaciones que deben regir en la quincena del 1o. al 15 de Agosto.

corriente;

MINERALES			
Estaño	£	264.10.8 1/4	Por tonelada métrica de metal fino
Cobre	£	57.9.4 1/2	" " " " " "
Plomo	£	22.18.9.	" " " " " "
Zinc	£	23. 1. 3	" " " " " "
Niquel	"	182. 5. 0	" " " " " "
Plata	£	0.18. 1/8	Por onza troy de plata fina.
Oro	"	7. 0. 3	Por onza troy de oro fino
Antimonio	£	0.5.9.	Por unidad de 10 decimos.
Wolfrom	£	2.11.6.	" " " " " "
Bismuto	"	0. 4. 0	Por libra inglesa.
Mercurio	£	15.1.6	Por botella de 34.02 kilos
Azufre	$ ch.	5.15.0	Por tonelada inglesa.
LANAS			
Lana de Alpaca	£	0.2.2	por libra inglesa
Lana de Oveja		0. 1.11	" " "
Lana de Llama	£	0.1.5	"
VEGETALES			por libra inglesa.
Goma elástica	£	0.0.10	" " "
Gutapercha		nominal	" " "
Balata	"	0. 1. 3	" " "
Ipecacuana	"	0. 6. 9	" " "
Cascarilla	£	0. 1. 0	Por tonelada
Quina	£	0. 0. 9.1/2	
Castaña descascarada		2.17.0	Por libra inglesa.
Matico	"	55. 0. 0	
Coca en hojas	"	50	tambor de 23 kilos.

INFORMACIONES QUINCENALES SOBRE PRODUCTOS ARGENTINOS RECIBIDAS DE BUENOS AIRES

Cueros vacunos secos, los 10 kls.	A	13.20
Cueros salados en frigoríficos, de novillos y vacas, los 10 kilos,	" "	106.—
Cueros salados de campo, de novillos y vacas, los 100 kls.	" "	70.—
Trigo, tipo exportación,	" "	16.65
Harina, Tres Ceros	" "	2.15
Harina, Dos Ceros	" "	2.—
Harina, Un Cero	" "	1.8
Harina, especial los 10 kilos	" "	1.97
Harina, especial los 10 kilos puesto en Rosario " " 1.92		
Harina de segunda, para consumo interno, los 10 kls.		
Grasa de cerdo, primera calidad Q Q de 46 kilos puesto en la Quiaca	" "	38

VALORES

5 DE AGOSTO

Acciones de la Aramayo Mines ... 37 sh 6 d.

	Compradores	Vendedores
Letras, Crédito Hipotecario, del 5 %	110.—	
Letras, Crédito Hipotecario, del 6 %	106.—	
Letras, Banco Hipotecario Nacional, del 10%	106.—	
Letras Banco Hipotecario Nacional, del 8 %.	102.—	
Acciones del Crédito Hipotecario	170.—	
Acciones del Banco Central	158.—	
Acciones del Banco Nacional	200.—	
Acciones del Banco Mercantil	155.—	
Acciones del Banco Minero	—	—
Acciones de la Cervecería Boliviana Ncl. ..	360.—	—
Acciones de la Cervecería Americana	125.—	
Acciones de la Fábrica Nacional de Cueros "El Inca"	255.—	
Acciones de la Fábrica Nacional de Calzados	175.—	
Acciones de la Compañía Molinera Boliviana	110.—	
Acciones del Lloyd Aéreo Boliviano	45.—	
Acciones del Club de La Paz	700.—	
Compañía General de Minas en Bolivia ...		1.000.—
Acciones de la Cía. Minera Amayapampa ..		8.—
Acciones del Club de Tennis La Paz	—	—
De la Soc. Boliviana de Cemento		
Bonos patrióticos del 6 por ciento	30.—	
" del Estado de 1914 y 1924 del 8 % ..	25.—	

De todo un poco

BUEN SISTEMA

Un buen sistema para conservar la leche cruda, sin peligro de que se corte, ni que cambie de gusto, es el de agregarle un gramo de bicarbonato de soda por cada litro.

1 NOTA DE INTERES

RASGO HUMANITARIO

Cierto soldado del ejército de los Estados Unidos habría sido condenado a la pena de muerte. Al saber Washington q' aquel desventurado era el único sostén de sus ancianos padres, conmutó la pena limitándola a que aquel buen hijo fuera expulsado del regimiento. Y al firmar el indulto, dijo:

—Si permitimos que la sentencia se cumpla, corremos el riesgo de que mueran tres personas en lugar de una.

TEATRO MUNICIPAL

Hoy jueves 12 de agosto de 1937

Grandioso éxito de la Gran Compañía de Comedias PILAR TRAVESI.

Hoy en la noche a las 9 y 30. Reposición del intenso drama de Tamayo y Baus.

"LA HIJA MALDITA"

Una de las mejores interpretaciones de Pilar Travesí y Angel Sebrati y con la suprema colaboración de la pequeña gran actriz PILUCHA TRAVESI.

Precios: — Palcos Bs. 25. Luneta numerada, Bs. 5.— Alta, Bs. 3. — Anfiteatro, Bs. 2.— Galería Bs. 1.—

Domingo gran matinée cómica. LA CASA DE LOS SUSTOS. Un grandioso estreno absoluto.

NOTAS DE SOCIEDAD

DIPLOMATICAS

—A fines del presente mes se embarcará con dirección a su patria el señor Jean Arthur Guy, ministro plenipotenciario de Francia, en compañía de su familia.

—Ha experimentado alguna mejoría el estado de salud del señor Eduardo Diez de Medina, asesor general del ministerio de Relaciones Exteriores.

REUNIONES

—Como estaba anunciado, ayer tarde se efectuó en el local del Club de Tenis La Paz, el cóctel que ofreció la Fraternidad Danger, en obsequio de los componentes de la institución similar potosina. Asistieron a este acto conocidos elementos jóvenes de la localidad.

—Hoy, a horas 12, tendrá lugar el cóctel que ofrece la Dirección General de Deportes en el local de la Confitería Paris en obsequio de las delegaciones de profesores a las Olimpiadas Escolares. Para esta reunión han circulado invitaciones entre conocidos elementos de esta ciudad.

—La señora Ercilia Miranda de Pacheco, con ocasión de recordar una fecha íntima, ofreció ayer tarde en su domicilio particular una recepción en obsequio de un núcleo de sus relaciones.

—El personal docente de la brigada Agustín Aspiazu ofrecerá un cóctel en honor de la brigada Zilveti de Tarija, a las 11 del día de hoy.

—Esta tarde tendrá lugar el festival que ofrece la delegación del club Danger de Potosí que nos visita. La velada se efectuará a las 18 en el Teatro Municipal.

TEATRO PRINCESA

—La empresa Lindo-Lumsden anuncia para hoy jueves en la elegante sala del Teatro Princesa las siguientes funciones: Matinée, tanda y noche: "San Francisco".

ACTUACIONES

—Conocidas familias de la localidad concurrieron ayer tarde a la velada artística que tuvo lugar en el salón de actos públicos del Colegio Inglés Católico, en honor de las delegaciones estudiantiles femeninas del interior. Los diversos números del programa merecieron entusiastas aplausos del distinguido auditorio.

—Dió lugar a un simpático acto de camaradería, la sesión de honor que celebró ayer tarde el Club The Strongest, en su local de la calle Comercio, en honor de los delegados de la Confederación Guadinegra Boliviana, que han participado en el campeonato nacional de fútbol.

—El próximo domingo, a horas 16, será inaugurado, en el local del Círculo Militar, la exposición pictórica del artista ruso C. P. Malinovsky.

MATRIMONIOS

—Como estaba anunciado ayer se realizó el matrimonio de la señorita Luisa Meschwitz Aguilera, con el señor Raúl Ernst Rivera, pertenecientes ambos a distinguidas familias de Santa Cruz y La Paz, respectivamente.

RELIGIOSAS

—La familia del que fué doctor Demetrio Frontaura Argandoña, mandará rezar hoy, a horas 10, una misa de cabo de mes en la capilla del Cementerio, en memoria del extinto.

—Con la concurrencia de buen número de fieles se ha iniciado anoche, en el templo de La Merced, la tradicional novena en honor del Señor de la Sentencia, cuya festividad se recuerda mañana.

NECROLOGICAS

—Noticias recibidas de Santiago de Chile hacen saber que ha dejado de existir en dicha capital la señora Carmela Prudencio de Gámez, cuyo deceso viene a enlutar a conocidas familias de nuestra sociedad.

ENFERMOS

—Sigue recibiendo atención médica la señora Sara Etchenique de Serna.

—En vías de completo restablecimiento está la señora Elena Guerra de Zalles.

—Un tanto aliviada se encuentra la señora Petra Iturralde de Pacheco.

—En igual estado se halla la señora María Luisa Ocampo de González.

—Sigue en estado de gravedad el coronel don Adolfo Aramayo.

—Completamente restablecido de sus dolencias está el teniente coronel Julio Terán Z.

—Muy aliviado se encuentra el señor Gerardo Velasco.

VIAJEROS

—Anoche se ausentó a Sucre el señor Emilio Barrón Saravia.

—A Cochabamba retornó el señor Emilio Barrón Saravia.

—A Cochabamba retornó el señor Luis Castel Quiroga.

—Igualmente el señor René Cossío.

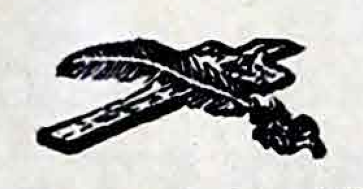
—A Oruro el señor Pablo Cano Galvarro.

—A Uyuni el señor Carlos Muñoz.

—A Oruro la señora Enriqueta Cárdenas de Ramos.

—A Cochabamba el señor Heriberto Gómez S.

—De Viscachani la señora Alina Rada de Capriles, en compañía de su hija Alina.



Ha dejado de existir el señor

ANTONIO YELECHICH
(Q. E. P. D.)

Esteban Brozovich, invita a todos los miembros de la Colonia Yugoeslava y a todas sus amistades, se sirvan concurrir a la traslación de los restos del extinto al Cementerio General el día de hoy a horas 16 (4 p.m.)

El cortejo fúnebre partirá de la calle Catacora No. 679.

Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, 12 de agosto de 1937.

MODAS



UNO DE LOS POPULARES SOMBRERITOS TIPO HALO, MUY ENTADOR PARA CIERTOS TIPOS DE PEINADO.

TEATROS Y CINEMAS

EL PADRE TAPIA COMENTA LOS VALORES ARTISTICOS Y MORALES DE LA PRODUCCION "SAN FRANCISCO" QUE ESTRENO EL PRINCESA

Admirable... monumental... grandiosa... son las palabras que brotan incontenibles mientras instintivamente van las manos a las mejillas para limpiar más de una lágrima en los ojos de los espectadores de esta rara película. Rara, dijo, por los ideales de conducta y de sana moral que poderosamente entraña.

Bien sabemos que las películas no deben ser juzgadas solo como entrenamiento, sino también por su influencia sobre la moral. "San Francisco" viene con una tesis muy verdadera y por esto es un gran agente de bien.

Dejando de lado la parte artística, en la que Jannette Mac Donald recrea de principio a fin con la pureza de su inimitable voz, sin tener en cuenta la valiosa escenografía que costó millones, creo que esta gigante película está llamada a hacer "pensar" a muchos que habiendo dejado de lado sus sentimientos religiosos hacen caso omiso de esas innatas y vitales proyecciones de fé en un Dios y en una ley, sin cuyas bases sería locura querer llegar hasta las augustas cimas de una civilización y de un progreso verdaderos.

"La Ciudad pecadora" nos ha de "pensar" en aquel Dios que conmueve a hombres y a pueblos purificándoles por el dolor.

"San Francisco" será la película cumbre porque su moralidad es irreprochable. Y una que otra escena que aisladamente sería discutible se diluye en la sostenida nobleza del conjunto.

No vacilamos, pues, en recomendar esta excelente película, y a las bondades expresadas une una grandiosa interpretación. Es fuera de duda una producción que honra a sus realizadores y al arte que cultivan, como a la empresa Lindo-Lumsden, lo que demuestra una vez más que el cinematógrafo bien orientado puede ser un insustituible instrumento de belleza y de cultura.

"LA HIJA MALDITA" REPRISARA HOY JUEVES POR ULTIMA VEZ EN EL TEATRO MUNICIPAL LA COMPAÑIA DE DRAMAS "PILAR TRAVESI"

Cuando en su primera temporada la compañía "PILAR TRAVESI" dió a conocer a nuestro público el emocionante drama titulado "LA HIJA MALDITA" el auditorio tributó prolongados aplausos a la pequeña actriz Pilucha Travesí, que por su dominio escénico y sus recursos se hizo acreedora a la simpatía y al entusiasmo de la sala.

Pilucha Travesí pudo recoger otros triunfos posteriores en cada una de las reposiciones de "LA HIJA MALDITA", conquistando en todas ellas el prolongado aplauso de nuestro público.

Y estando para finalizar la nueva temporada de esta aplaudida compañía, numerosas familias han hecho llegar sus insinuaciones ante la dirección artística del conjunto en sentido de que brinde una última representación de "LA HIJA MALDITA", cuyos éxitos anteriores hacen esperar que esta noche se produzca un lleno completo en la sala del Municipal.

"LA HIJA MALDITA" que subirá a escena por última vez en la función nocturna de hoy jueves es una obra para todos los públicos, por la emocionante progresión de sus escenas cuanto por su argumento conmovedor y patético.

Los precios para hoy son enteramente populares, debiendo completarse el programa con el acostumbrado acto de variedades.

EL DOMINGO EN MATINEE, TANDA Y NOCHE SE ESTRENARA EN EL TEATRO PRINCESA LA PRODUCCION EN COLORES "EL CAP. TORMENTA"

Todos los diarios de Buenos Aires publicaron extensas crónicas, durante la primera quincena del pasado mes de Julio, para recalcar y aplaudir los valores artísticos de la super-producción hablada y cantada en castellano "EL CAPITAN TORMENTA" que la Metro Goldwyn Mayer estrenará en la sala del Teatro Princesa en las funciones de matinée, tanda y noche el próximo domingo.

"EL CAPITAN TORMENTA" está filmada en colores y desde q' se inicia la proyección hasta que termina el espectador se deleita con una sinfonía de color, música y arte.

"EL CAPITAN TORMENTA" es la primera super-producción que se hace en Hollywood desde el advenimiento del cine sonoro, y ahí radica la novedad de su argumento, su colorido y la selección de su reparto.

Lupita Tovar y Fortunato Bonavona son los protagonistas de "EL CAPITAN TORMENTA", cuyos valores y méritos artísticos han inducido a los empresarios del Teatro Princesa a estrenarla en funciones extraordinarias el próximo domingo.

Aparte de la novedad de estar filmada íntegramente en colores "El Capitán Tormenta" deja escuchar bellas canciones a cargo de Fortunio Bonavona, el cantante que ha obtenido el honor de triunfar en el Metropolitan de New York.

Frases Breves

En el corazón florece la vida; dentro del corazón está la música del mundo; el corazón sabe la hora propicia y tiene su jardín, y en cada jardín del corazón hay un reposorio para cuando quiera venir la dicha.

1 RECETA POR DIA

PARA EL CALDO

En vez de cocer la pasta directamente con el caldo, y a fin de evitar que se debilite éste, se puede cocer simplemente en agua salada. Cuando está cocida, se escurre bien, se pone en la sopera y se le agrega el caldo hirviendo. De este modo el caldo no habrá perdido nada de su bondad, mientras que si cuece en él la pasta, se debilita, cuando no adquiere cierto sabor desagradable y ácido que produce de haberse indicado en dicha pasta la fermentación.

TEATRO MIGNON

Hoy jueves noche

Soberbia función popular. Gran programa cómico y la grandiosa y espectacular película cow boy.

EL PISTOLERO TEJANO

Por el as de los cowboys: Bill Boyd.

Sábado noche, otro estreno de sensacionales escenas:

TITANES DE LA SELVA

Un film que sacude los nervios del espectador más indiferente. Una película filmada en el corazón de la selva impenetrable y peligrosa. Una super-producción RKO Radio Pictures.

Mañana noche, gran función a beneficio de los cumpleaños del teatro.

Se pasará las dos mejores películas que han tenido gran éxito durante los últimos tiempos.

"EL CHICO DE LOS MILLONES"

Por el as de la risa Eddie Cantor.

"SU ULTIMA AVANZADA"

Por los grandes artistas Cary Grant y Gary Cooper. En obsequio al distinguido público se rifarán joyas de fantasía, pedidos de la Vecina república del Perú. No deje de asistir a este gran beneficio.

TEATRO PRINCESA

EMPRESA LINDO-LUMSDEN

Hoy Jueves 12 de agosto

En matinée familiar a las 3 y 30.

Programa cómico sensacional:

"LOS PERSEGUIDOS"

Por Chester Morris y Sally Eisler. Y:

"SU PRIMERA EQUIVACACION"

Con Laurel y Hardy. Luneta, Bs. 3.00.

En tanda y noche. El monumental film musical de Metro Goldwyn Mayer.

"SAN FRANCISCO"

Con Clark Gable, Jeanette MacDonald, Spencer Tracy y Jack Holt.

Luneta Bs. 5.00.

El domingo en Matinée, tanda y noche, se estrenará el hermoso film totalmente en colores y titulado "El Capitán Tormenta", con Jaime Bonanova, Lupita Tovar y Rumaldo Tirado. Pronto. "En el Crisol de la Cafit" con Jackie Cooper y Freddie Bartholomew, "Rose Maris" con Nelson Eddy y Jeanette MacDonald y "Robin Hood de "El Dorado".

LA RAZON

Año XXI || No. 8258 || Teléfono 821 || Casilla No. 7 LA PAZ — BOLIVIA Jueves, 12 de agosto de 1937 Oficinas de Redacción y Administración: Colón No. 435

LA PAZ MANTUVO SU TITULO DE CAMPEON NACIONAL DE FUTBOL

BIENVENIDO, COLO-COLO

Ayer tarde estuvieron en nuestra redacción los componentes de la delegación del Club Colo-Colo de Santiago de Chile. Su presidente, el señor Samuel Molina Barros nos manifestó su cordial saludo en nombre de todos los miembros de la embajada deportiva que preside.

Los muchachos vienen dispuestos a ofrecer a la afición una temporada de buen fútbol, basado en la honradez deportiva y en la corrección.

Trae el cuadro sus figuras de mayor relieve; a los nombres de Tamayo, Sorrel, Montero y San Juan, ya conocidos de nuestro público, se unen los de Carmona, Torres y hermanos Arancibia, con lo cual el equipo adquiere una gran estructura.

El presidente de la delegación nos manifestó sus deseos de contribuir con esta nueva visita al aumento de la cordialidad existente entre nuestro país y Chile.

Al saludar a Colo-Colo dándole la bienvenida y deseando que su estada entre nosotros le sea grata, manifestamos también nuestro deseo de que el intercambio deportivo ya iniciado tenga como corolario una mayor vinculación, conocimiento y aproximación internacional con el país del sur. De esta manera el deporte habrá alcanzado una finalidad más elevada y noble.

En un encuentro de escasa técnica venció a Cochabamba por dos tantos contra cero. — Toro fué el autor de ambos. — La línea media fue lo mejor del equipo vencedor. — Peláez el hombre de la cancha. — La defensa cochabambina opuso tenaz resistencia. — El encuentro fue caballeroso y el referee actuó acertadamente. — El público se mantuvo correcto en todo momento respondiendo a su tradición

Un público numeroso asistió en la tarde de ayer a presenciar el encuentro final por el campeonato de Bolivia, que sostuvieron los cuadros seleccionados de La Paz y Cochabamba. A pesar de ser un día de trabajo, las tribunas de preferencia y populares se vieron casi totalmente llenas de espectadores.

A las 4 y 10 p. m. el árbitro Castellanos, de Tarija llamó a los competidores. Los cuadros alistaron con sus hombres así:

LA PAZ (rojos). — Saavedra; Angulo y Rojas; Calvi, Peláez y Medina; Vizcarra, Toro, Gamarra, (cap.), Molina y Saavedra.

COCHABAMBA (albi-negros). — Navarro; Terán y Durandal; Richter, Lara (cap) y Argote; Urquidi, Méndez, Alvarez, Quinteros y Ogaya.

JUEGO EQUILIBRADO —

Se inicia el encuentro con avances sucesivos de los rojos y de los listados, que carecen de peligro debido a la falta de coordinación de los movimientos. Los jugadores demuestran nerviosidad y la bola pasa de uno a otro campo sin que el público vea jugadas interesantes.

En un avance cochabambino, Alvarez pasa la pelota a Ogaya, que con un tiro sesgado prueba por primera vez a Saavedra, que responde bien.

Insisten los listados en su ataque; Lara se adueña de la bola, que cede a Méndez, quien remata desviado.

Los locales reaccionan y comienzan a presionar, invadiendo el campo contrario en repetidos avances; Molina organiza un buen ataque; cede la bola a Saavedra, quien desde su ala, envía un ajustado centro que recibe Gamarra; Terán interviene oportunamente alejando el peligro. Insisten los jugadores rojos obligando a la defensa contraria a ceder corner. A continuación, los listados se colocan a la ofensiva; Méndez inicia un ataque y cede a Alvarez, pero la defensa local aleja con facilidad. Un buen ataque cochabambino en que Méndez pasa la bola a Ogaya, que cede a Quinteros y para al alero Urquidi, muere anulado por Angulo, que juega con gran seguridad y serenidad.

El árbitro cobra un off-side contra el equipo local que juzga mos desacertado.

A los quince minutos las acciones se tornan flojas y sin interés. Se nota un equilibrio de fuerzas que no permite la apertura de la cuenta, pues las defensas se encargan de anular todos los avances.

SE ABRE LA CUENTA. —

Después de un foul de los listados que es sancionado por el árbitro, Vizcarra recibe un pase de Peláez y envía un tiro sesgado que detiene Navarro en buena forma.

Han transcurrido veinte minutos del primer tiempo y el equipo de los rojos comienza a presionar. Varios avances realizados por el ala derecha no fructifican hasta que, durante un tole-tole frente a la valla de Navarro, Toro toma la pelota con la cabeza e impulsándola logra batir por primera vez la valla cochabambina. Una gran ovación de la concurrencia saluda la ventaja obtenida por el cuadro local.

A los 35 minutos, Calvi comete falta en el área penal, que es sancionada por el árbitro. Saavedra logra detener el tiro enviado contra su valla.

SEGUNDO TIEMPO

En el segundo tiempo el equipo paceño entra a dominar; sus líneas logran armonizar en buena forma y los ataques se tornan más peligrosos. Las alternativas no aumentan en interés porque el cuadro no ha ganado en calidad ni en técnica.

La defensa cochabambina debe multiplicarse para detener los ataques de los rojos. Y en muchas ocasiones recurre al corner. El primero de ellos lo cede la defensa cochabambina en un ataque organizado por Peláez; Saavedra ha puesto en peligro a la pareja de backs albinegros; servido no tiene resultado. A continuación, Durandal se ve obligado a conceder nuevamente corner, que tampoco da resultado. Un foul cometido por Urquidi es sancionado por el árbitro y servido por Rojas; toma la bola Toro que cede a Gamarra; éste le jugador remata desviado. A continuación los jugadores paceños entran a dominar, controlando totalmente el juego. Los defiende sólo la buena defensa contraria.

Molina toma la bola y desde regular distancia enfila un potente tiro que pasa rozando el travesaño.

Los jugadores cochabambinos ejercitan el juego alto. Los locales siguen esa modalidad, que es la que menos conviene a su capacidad.

Peláez es el alma del equipo desde el eje de la línea media por ser todos los ataques.

Martín Saavedra recibe un pase de la línea media y cede a Gamarra, quien remata sin dirección. Nuevamente en juego Saavedra, pone en peligro a la valla de Navarro, obligando a Terán a ceder corner.

El juego se torna monótono; los ataques paceños se estrellan invariablemente en la defensa adversaria. Y las alternativas no varían.

A los treinta y cinco minutos en un corner cedido por Cochabamba Toro recibe el tiro de Saavedra y con golpe de cabeza lo impulsa a la red marcando el segundo y último tanto de la tarde. Sigue presionando La Paz en los últimos momentos, sin que el score sea modificado.

Termina el partido con el siguiente resultado:

LA PAZ 2 goals
COCHABAMBA 0 goals

PELAEZ

Peláez bien merece un elogio por separado. Desde q' ha abandonado su tendencia al juego brusco, su juego ha experimentado una sensible mejora, acentuada en el curso de los últimos encuentros, pero que ayer encontró su culminación. Peláez se ha transfigurado y de ello todos debemos felicitarnos. Ayer no sólo fué el reducto principal del conjunto sinó que su figura creció al punto de que nos parecía q' ocupaba toda la cancha. Hábil en el quite, oportuno en el rechazo, certero en el apoyo y peligroso en el remate. Todo lo tuvo y todo lo prodigó, como un sembrador, a manos llenas. Entre un valioso núcleo de excelentes defensores (como ayer lo fueron cochabambinos y paceños) era difícil que alguien sobresaliera. Pero Peláez lo hizo, de ahí que sea tan notable su performance. Al aplauso que recogió de sus admiradores, unimos el nuestro, más sereno quizá, pero menos sincero y cordial.

De sol a sol

La tarde ventosa y desapacible de ayer no condice con el título de esta crónica pero ya el epígrafe estaba hecho antes de la jornada y hemos deseado mantenerlo.

Cerca de 20.000 personas se congregaron en el estadio para ver triunfar al equipo local pero no para saborear un buen plato. El espectador salió descongestionado de emoción y complacido del score, pero secretamente insatisfecho: el juego no lellenó los ojos, aunque le rebalsó el sentimiento. Hubo, por decirlo en términos meteorológicos, sol en el "cuore" pero viento en la mirada.

* * *

Gamarra vagó por la cancha, como lo hace el ex-rey Eduardo por Austria: de incógnito.

* * *

Alvarez que salía lanzado como tiro de escopeta contra el arco paceño se preguntaba porque arte de magia desaparecía la pelota de sus pies y la encontraba en los de Peláez.

* * *

Peláez fue el profesor prestidigitador del teatro. De sus pies salían bolidos, cañonazos, catapultas y hasta encajes y dulces. En sus pies no habían zapatos sino dinamita, pero también compota de "sesos".

* * *

Toro hizo honor a su apellido: venció por los cuernos.

* * *

Geometría: Urquidi se preguntaba después del match como una "redonda" podía ser "cuadrada".

* * *

Medina no desentonó en el vigoroso conjunto defensivo paceño. Se prodigó como diez hombres. En vista del éxito ha resuelto cambiar de nombre: se llamará Diez de Medina.

* * *

Diálogo. —Sabe Ud. que Molina anda enamorado.
—Pues lo compadezco.
—¿Por qué?
—Porque el amor es ciego.
—Ahora comprendo porque ayer Molina no veía la pelota.

* * *

Pinilla con la bandera desplegada antes de que terminara el match nos hacía recuerdo a las novias cursis que se toman la fotografía antes de la boda.

* * *

Peláez fue el patrón de la cancha. La cuadrilla de peones estuvo formada por los delanteros: locales y visitantes.

ATHOS.

EL TRIUNFO OBTENIDO AYER POR EL CUADRO PACEÑO FUE INOBJETABLE

PELAEZ FUE EL MEJOR HOMBRE DEL FIELD Y RAYO A GRAN ALTURA LA ACTUACION DE DURANDAL, TERAN, LARA, ANGULO Y ROJAS

Por primera vez desde que se han iniciado los torneos patrocinados por la Federación de Foot Ball de Bolivia, el equipo La Paz ha logrado derrotar al bravo conjunto cochabambino, que siempre ha sido la sombra negra de los jugadores locales.

Se inició el match con el franco dominio de la línea delantera visitante, eficientemente apoyada por Lara y la gran pareja de backs formada por Durandal y Terán. Surgió pronto la evidencia de que la escuadra delantera listada no correspondía a los esfuerzos de la defensa, pese a lo empeñoso de sus intervenciones. Les aleros, q' en ningún momento estuvieron a la altura de la jornada fracasaron en su tentativa de alimentar al trío central, facilitando la tarea de Angulo y Rojas que realizaron sus mejores performances.

Poco a poco se acentó el juego de la defensa local y comenzó a apoyar a los delanteros, sin que estos elevasen en ningún momento el nivel técnico del juego. Les faltó ensambladura a su acción, ensambladura y codicia. Sin embargo el vigor del apoyo fué tal, que se hicieron peligrosas las incursiones en el campo visitante, que tuvo que ceder varios corners, sin ulterioridades.

Al finalizar la etapa, el cuadro cochabambino se hizo nuevamente presente en la zona peligrosa de La Paz, pero los backs, y Peláez en primer término, neutralizaron con gran habilidad los vigorosos, pero desordenados ataques cochabambinos.

Cuando se llevaban jugados 32 minutos, se produjo el primer goal en esta forma: en un momento Calvi puso en juego a Saavedra. Este eludió la vigilancia de Terán y ejecutó un violento centro. Durandal sufrió un segundo de vacilación, lo mismo que Navarro, circunstancia que fué aprovechada por Toro, que con un espectacular golpe de cabeza decretó el primer tanto del día.

En el segundo tiempo el cuadro paceño pasó al ataque, embotellando materialmente a su adversario, y, a no mediar las eficaces intervenciones de Terán, Durandal, Richter y Lara, el marcador habría señalado cifras más elevadas.

En un esporádico avance se produjo un corner contra los locales. El tiro fué bien ejecutado y Quinteros señaló un goal con la mano, por lo cual el referée lo anuló justicieramente. Cinco minutos después se produjo un penal, por "hand" de Calvi que, tomado por Argote fué detenido en forma espectacular por el arquero Saavedra, cosechando sostenidos aplausos. A los 36 minutos del segundo tiempo La Paz aumentó el score en la siguiente forma: ante la insistente presión paceña, terán cometió un corner que fué servido por Gamarra. Toro, que estaba a la expectativa, batió la valla listada con un tiro magistral de cabeza. El partido terminó cuando los jugadores locales seguían asediando el arco visitante, y acusó estas cifras: LA PÁZ 2 goals. Cochabamba, 0 goals.

EL MATCH FUE POBRE Y DESORDENADO. —

Las cifras del marcador son justas y revelan lo que en realidad fué el juego. La Paz predominó mayor tiempo en la ofensiva y, si no se registró un mayor número de goals, fué en virtud de la gran actuación que cupo a los backs visitantes, y a la defección de los delanteros paceños. El match técnicamente fué pobre, desordenado, señalando así la evidencia de que nuestro fútbol atraviesa una crisis que todos esperamos sea breve. El mejor hombre de la cancha fué el centro-half de La Paz, Peláez que no solo cumplió acertadamente su misión de defensa y apoyo, sino que se convirtió durante algún buen momento en el verdadero director del quinteto local. Le siguieron en orden de méritos: Angulo, Terán y Calvi estuvieron a la altura de las circunstancias. La línea de ágiles se prodigó con más entusiasmo que eficacia. Toro, que ya no es el forward de antes, tuvo arrestos lucidos que determinaron el triunfo de su equipo. Los demás delanteros actuaron muy por debajo de sus antecedentes. Gamarra fué anulado con facilidad por Terán, lo mismo que Molina. A los aleros les faltó empuje y les sobró cautela.

Al igual que en el equipo vencedor, en el conjunto visitante se destacó la defensa, y en ella merecen mención, como hemos dicho, Durandal, Terán y Lara. Alvarez fracasó como director del quinteto, y los otros tuvieron empeños que demostraron vitalidad, pero que resultaron improductivos por lo desordenados.

Creemos que fué un error sustituir Aguilar por Urquidi que no pasó de ser una figura decorativa. En suma, la jornada de ayer fué un duelo de defensa, en el que las líneas de ágiles parecían estar ausentes. Triunfó, y legítimamente el conjunto que acusó mayor solidéz entre sus defensores y cuyos delanteros contaron con un mejor apoyo del sector posterior. Los arqueros fueron escasamente empleados y ambos dejaron una buena impresión en las contadas ocasiones que lograron intervenir. Los tantos contra la valla cochabambina fueron de corta distancia y virtualmente imbarajables.

El público dió la nota simpática porque su actitud fué digna y serena durante los 90 minutos de juego. Para él nuestro cálido aplauso, lo mismo que para el árbitro, cuyas pequeñas fallas no atenúan el éxito de su labor.

ATHOS

Nuestro comentario

Los asistentes al encuentro de ayer tarde salieron del Estadio entre satisfechos y descontentos. Si bien el resultado agradaba a quienes por haber nacido en esta ciudad o por vivir en ella largo tiempo han llegado a tenarle algún afecto, no satisfacía plenamente a aquellos que deseaban ver una exhibición de buen fútbol, que confirmase la creencia en el progreso de nuestra técnica.

Porque deberemos convenir en que si hubo cierta emoción en el encuentro, se debió ella a la pasión existente y a la tensión nerviosa de los simpatizantes de ambos bandos, las jugadas se caracterizaron por la ausencia de juego académico y estratégico.

El triunfo de La Paz fue merecido. Atacó más veces y sus ataques fueron de mayor peligro; pero, sensiblemente el remate no estuvo a la altura del desempeño de las líneas de retaguardia, que apoyaron con energía y constancia a la línea delantera.

LOS LOCALES. —

En el cuadro local, la línea media fué superior a las restantes. Dentro de ella se destacó claramente Peláez, que fué también el mejor hombre de su equipo y de la cancha. Constituyó el enlace del ataque y la defensa, apoyó con energía e inteligencia a la línea de ágiles, distribuyó atinadamente el juego al punto menos congestionado. Calvi y Medina lo colaboraron con éxito. Siguió en orden de méritos la extrema defensa en que sobresalió Angulo, por su buena colocación y seguridad.

La línea delantera se mostró falta de cohesión. Aunque Molina trabajó con entusiasmo, no logró darle la unidad necesario para lograr un elevado score. Los ataques paceños adolecieron en todo momento del defecto proveniente de la falta de coordinación. Si hubo jugadas brillantes, fueron ellas debidas a la labor individual más que al juego de conjunto. Toro fué el mejor delantero, por su gran empuje y oportunidad. Lució un juego de cabeza muy preciso. Le siguieron en orden de méritos Molina, Saavedra, Vizcarra y Gamarra.

COCHABAMBA. — El equipo visitante tuvo su punto alto en la pareja de backs. Durandal y Terán evitaron a su equipo una caída más abultada. Y a ellos se debe que la mayoría de los ataques de los rojos no llegasen a amagar seriamente la valla de Navarro. Durandal fué superior a su compañero, aunque éste se comportó en buena forma. En la línea media, Lara fué el hombre de mayor acción. Tanto en el ataque como en la defensa se desempeñó acertadamente, llenando con éxito las funciones de medio-zaguero. Argote lo colaboró con éxito. Richter, más jóven, tiene menos recursos y recurre con frecuencia al empleo del cuerpo.

La línea delantera careció de aleros; falla esta que debemos extender casi a todos los equipos participantes en el campeonato. Tarija y Oruro constituyen excepciones en el conjunto de los participantes. El trío central cochabambino valía más que sus compañeros de ala.

El equipo albi-negro demostró mayor calidad física que su rival. Los jugadores visitantes dominaron a sus contrarios en fuerza, rapidéz y agilidad, aunque los paceños combinaron mejor.

APRECIACIONES GENERALES. —

En los momentos en que el equipo local desarrolló juego certo y arrastrado dominó a su rival. No supieron, sin embargo los directores de juego del equipo paceño sacar partido de esa superioridad. Y permitieron a los cochabambinos imponer su táctica de juego elevado, en la que demostraban más aptitudes.

El público fué muy correcto. No hubo que lamentar incidentes desagradables de su parte. Prefiriendo al equipo local, supo mantener una situación de corrección que celebramos.

El referée, acertado en la mayoría de sus fallos, aunque tuvo algunos errores, dió al encuentro el tinte de normalidad que debe existir en toda competencia deportiva. No tuvimos que lamentar pugilato ni escenas de las que estamos ya hartos. Los jugadores de ambos equipos tienen gran parte del mérito en este sentido.

En síntesis, fué el encuentro final matizado por cierta emoción y por el entusiasmo demostrado; pero carente de técnica. Los locales obtuvieron merecidamente el triunfo que los ratifica como campeones nacionales para esta nueva temporada.

Cuadro estadístico del match de ayer

El siguiente cuadro estadístico dará a nuestros lectores una idea de la presión ejercida por el cuadro paceño y la eficiencia de los delanteros.

LA PAZ		COCHABAMBA	
Primer tiempo		**Primer tiempo**	
Goals	0	Goals	1
Defendidos por Saavedra		Defendidos por Navarro	5
Tiros desviados en el área paceña	5	Tiros desviados en el área de Cochabamba	7
Fouls	3	Fouls	8
Hands	1	Hands	4
Off-sides	2	Off-sides	0
Penal	1	Penal	0
Corners	2	Corners	3
Segundo tiempo		**Segundo tiempo**	
Goals	0	Goals	1
Defendidos por Saavedra	2	Defendidos por Navarro	4
Tiros desviados en el área paceña	4	Tiros desviados en el área de Cochabamba	8
Fouls	6	Fouls	7
Hands	3	Hands	1
Off-sides	0	Off-sides	0
Penal	0	Penal	0
Corners	0	Corners	10

Delegación del Clüb Colo-Colo

Por la combinación ferroviaria de ayer llegó la simpática delegación del Colo-Colo de Santiago de Chile, integrada en esta forma;

Presidente, doctor don Samuel Molina Barros.

Secretario, señor Julio Córdoba Estay.

Entrenador, señor Rodolfo Atlagic.

Jugadores: —

Pedro Fernández V.
Roberto Cortés G.
Nemesio Tamayo B.
Eduardo Camus F.
Alfredo Arraya V.
Juan Montero J.
Arturo Torres C. (cap).
Amadeo San Juan F.
Eduardo Sandoval.
Enrique Sorrel C.
Manuel Arancibia
Arturo Carmona
Carlos Arancibia.
Tomás Rojas.
Manuel Martínez.